

# دليل المستخدم

32PHS4504  
32PHT4504

**PHILIPS**

1	- الحصول على الدعم	3
1.1	- تعريف جهاز التلفزيون وتسجيله	3
1.2	- تعليمات التلفزيون ودليل المستخدم	3
1.3	- التعليمات عبر إنترنت ودليل المستخدم	3
1.4	- العناية بالمستهلك / إصلاح	3
2	- البرنامج	4
2.1	- تحديث البرنامج	4
2.2	- إصدار البرنامج	4
3	- دليل سريع	5
3.1	- جهاز تحكم عن بُعد	5
3.2	- جهاز استشعار الأشعة تحت الحمراء	6
3.3	- مفتاح الجويستيك - عنصر التحكم المحلي (إن توفر)	6
4	- الإعداد	8
4.1	- اقرأ إرشادات السلامة	8
4.2	- وضعية التلفزيون	8
4.3	- تشغيل التلفزيون	9
5	- التوصيلات	10
5.1	- دليل إمكانية الاتصال	10
5.2	- هوائي	10
5.3	- قمر صناعي (إن توفر)	10
5.4	- جهاز فيديو	11
5.5	- جهاز صوت	12
5.6	- كمبيوتر	13
5.7	- الكاميرا مع CAM	14
5.8	- جهاز USB	15
5.9	- الشبكة J Freeview (يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة)	15
6	- تبديل المصدر	17
6.1	- قائمة المصادر	17
6.2	- تسمية جهاز	17
7	- القنوات	18
7.1	- حول القنوات والتبديل بين القنوات	18
7.2	- تثبيت القناة	18
7.3	- لائحة القنوات	22
7.4	- تحديد تصفية القنوات	23
7.5	- قنوات مفضلة	23
8	- دليل التلفزيون	25
8.1	- ما الذي تحتاج إليه	25
8.2	- استخدام دليل التلفزيون	25
9	- التسجيل والإيقاف المؤقت للتلفزيون	26
9.1	- ما الذي تحتاج إليه	26
9.2	- التسجيل	26
9.3	- إيقاف التلفزيون مؤقتاً	27
10	- مقاطع فيديو، صور وموسيقى	28
10.1	- من توصيلة USB	28
10.2	- الصور	28
10.3	- مقاطع الفيديو	28
10.4	- الموسيقى	28
11	- فتح قوائم إعدادات التلفزيون	30
11.1	- نظرة عامة حول القائمة الرئيسية	30
11.2	- قائمة الندوات المساعدة	30
11.3	- الإعدادات السريعة وكل الإعدادات	30
11.4	- كل الإعدادات	30
12	- المواصفات البينية	36
12.1	- ملصق الطاقة الأوروبي	36
12.2	- ملف المنتج	36
12.3	- نهاية الاستخدام	36
13	- المواصفات	37
13.1	- الطاقة	37
13.2	- الاستقبال	37
13.3	- دقة الشاشة	37
13.4	- دقة إدخال الشاشة	37
13.5	- الصوت	38
13.6	- الوسائط المتعددة	38
13.7	- إمكانية الاتصال	38
14	- استكشاف الأخطاء وإصلاحها	40
14.1	- تلميحات	40
14.2	- التشغيل	40
14.3	- جهاز تحكم عن بُعد	40
14.4	- القنوات	40
14.5	- الصورة	40
14.6	- الصوت	41
14.7	- HDMI	41
14.8	- USB	41
15	- السلامة والعناية	42
15.1	- أمان	42
15.2	- العناية بالشاشة	42
15.3	- أحكام الاستخدام	43
16	- حقوق الطبع والنشر	44
16.1	- HDMI	44
16.2	- Dolby Audio	44
16.3	- DTS 2.0 + Digital Out	44
16.4	- علامات تجارية أخرى	44
17	- المصدر المفتوح	45
17.1	- البرامج مفتوحة المصدر	45
17.2	- الترخيص مفتوح المصدر	45
48	- فهرس	

تعليمات التلفزيون على الجهاز اللوحي أو الهاتف الذكي أو الكمبيوتر

لتنفيذ مجموعات الإرشادات الموسّعة بسهولة أكبر، يمكنك تنزيل تعليمات التلفزيون بتنسيق PDF لقراءتها على الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر. أو، يمكنك طباعة صفحة تعليمات ذات صلة من الكمبيوتر. لتحميل التعليمات (دليل المستخدم)، انتقل إلى [www.philips.com/TVsupport](http://www.philips.com/TVsupport)

1.4

## العناية بالمستهلك / إصلاح

للدعم والإصلاح، اتصل بالخط الساخن للعناية بالمستهلكين في بلدك. سيعتني مهندسو الخدمة بعملية الإصلاح، إذا لزم الأمر.

ابحث عن رقم الهاتف في الوثائق المطبوعة الواردة مع التلفزيون. أو تصفح موقع الويب [www.philips.com/TVsupport](http://www.philips.com/TVsupport) وحدد بلدك إذا لزم الأمر.

رقم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي

قد يُطلب منك توفير رقم طراز منتج التلفزيون ورقمه التسلسلي. ويمكن العثور عليها على ملصق الحزمة أو على ملصق النوع في جهة التلفزيون الخلفية أو السفلى.

### ⚠ تحذير

لا تحاول إصلاح التلفزيون بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى تعريضه لضرر خطير أو غير قابلة للإصلاح، أو إلى إبطال الضمان.

# الحصول على الدعم

1.1

## تعريف جهاز التلفزيون وتسجيله

تعريف جهاز التلفزيون لديك - رقم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي

قد يُطلب منك توفير رقم طراز منتج التلفزيون ورقمه التسلسلي. ويمكن العثور عليها على ملصق الحزمة أو على ملصق النوع في جهة التلفزيون الخلفية أو السفلى.

تسجيل التلفزيون

سجل جهاز التلفزيون واستفد من مجموعة من الفوائد منها ميزة الدعم الكامل (بما فيها التنزيلات) والوصول المميز إلى المعلومات المتعلقة بالمنتجات الجديدة والاستفادة من العروض والحسومات الخاصة وفرص الفوز بجوائز عديدة وحتى المشاركة في استطلاعات الرأي الخاصة حول المنتجات المطروحة حديثاً في الأسواق.

انتقل إلى [www.philips.com/TVsupport](http://www.philips.com/TVsupport)

1.2

## تعليمات التلفزيون ودليل المستخدم

اضغط على ⚙ الإعدادات > التعليمات

في القائمة "تعليمات"، يمكنك الحصول على تحديث البرنامج بسهولة، وإعادة ضبط التلفزيون على الإعدادات الافتراضية، وقراءة دليل المستخدم.

- تحديث البرنامج: التحقق من تحديثات البرامج المتوفرة.

- دليل المستخدم: قراءة دليل المستخدم لمعرفة معلومات حول التلفزيون.

- استكشاف الأخطاء وإصلاحها: العثور على حل للنسلة المتداولة.

- إعدادات المصنع: إعادة ضبط كل الإعدادات إلى إعدادات المصنع.

- إعادة تثبيت التلفزيون: إعادة تثبيت عملية تثبيت التلفزيون الكاملة وإعادتها.

- معلومات جهة الاتصال: لإظهار رقم الهاتف أو عنوان صفحة ويب لبلدك أو منطقتك.

1.3

## التعليمات عبر إنترنت ودليل المستخدم

لحل أي مشكلة تتعلق بتلفزيون Philips، بإمكانك مراجعة قسم الدعم عبر إنترنت. ويمكنك تحديد لغتك وإدخال رقم طراز المنتج.

تفضل زيارة الموقع [www.philips.com/TVsupport](http://www.philips.com/TVsupport).

على موقع الدعم، يمكنك العثور على رقم الهاتف الخاص ببلدك للاتصال بنا. كما يمكنك العثور على الإجابات على الأسئلة المتداولة. في بعض البلدان، يمكنك الدردشة مع أحد المتعاونين معنا وطرح أسئلتك عليه مباشرة أو عبر البريد الإلكتروني.

يمكنك تنزيل البرامج التلفزيونية الجديدة أو الدليل لقراءته على الكمبيوتر.

لمعرفة المزيد حول استكشاف أخطاء التلفزيون وإصلاحها والنسلة المتداولة...

يرجى الانتقال

إلى <http://philips-tvconsumercare.kxondemand.com/po:rtal/en/ModelSelect>

## البرنامج

2.1

### تحديث البرنامج

#### البحث عن تحديثات

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تحديث البرنامج < البحث عن تحديثات.

ستحتاج إلى كمبيوتر وجهاز ذاكرة USB لتحميل البرنامج على التلفزيون. استخدم جهاز ذاكرة USB تتوفر فيه مساحة تبلغ 256 ميجابايت. وتأكد من إيقاف تشغيل الحماية ضد الكتابة.

1 بدء التحديث على التلفزيون

- 🏠 (المنزل) < الإعدادات < تحديث البرنامج < البحث عن تحديثات.

2. تحديد التلفزيون

- أدخل ذاكرة USB في إحدى توصيلات USB بالتلفزيون.

حدد بدء واضغط على OK . تتم كتابة ملف تعريف على جهاز ذاكرة USB.

3. تنزيل برنامج التلفزيون

- أدخل ذاكرة USB في الكمبيوتر.

- في جهاز ذاكرة USB، حدد موقع الملف update.htm وانقر نقرًا مزدوجًا فوقه.

- انقر فوق إرسال معرف.

- حدد منطقتك

- في حال توفر برنامج جديد، فنزل ملف .zip.

بعد التنزيل، قم بإلغاء ضغط الملف وانسخ الملف autorun.upg إلى جهاز ذاكرة USB .

4. تحديث برنامج التلفزيون

- أدخل جهاز ذاكرة USB في التلفزيون مرة أخرى. تبدأ عملية التحديث تلقائيًا. يتوقف التلفزيون عن التشغيل بشكل تلقائي لمدة 10 ثوانٍ ثم يعاود التشغيل. يرجى الانتظار.

لا . . .

- تخرج جهاز ذاكرة USB من التلفزيون

إذا حدث انقطاع في التيار الكهربائي أثناء عملية التحديث، لا تخرج إطلاقاً جهاز ذاكرة USB من التلفزيون. وبعد عودة الطاقة، تتابع عملية التحديث عملها.

#### التحديثات المحلية

للبناعين والمستخدمين المهتمسين

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تحديث البرنامج < التحديثات المحلية.

#### البحث عن تحديثات OAD (تنزيل برنامج البث عبر النثير)

البحث عن تحديث لبرنامج البث عبر النثير..

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تحديث البرنامج < البحث عن تحديثات OAD.

## إصدار البرنامج

لعرض إصدار برنامج التلفزيون الحالي

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تحديث البرنامج < معلومات البرنامج الحالي

## دليل سريع

3.1

### جهاز تحكم عن بعد

#### البطاريات والتنظيف

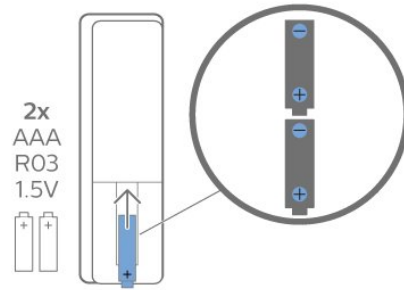
##### استبدال البطاريات

إذا لم يصدر عن التلفزيون أي رد فعل نتيجة الضغط على أحد مفاتيح جهاز التحكم عن بعد، فقد تكون البطاريات فارغة.

للاستبدال البطاريات، افتح حجرة البطارية من الجهة الخلفية من جهاز التحكم عن بعد.

1. اسحب باب البطارية في الاتجاه المبيّن بواسطة السهم.

2. استبدل البطاريتين القديمتين ببطاريتين من النوع 1-AAA-R03، 5 فولت. تأكد من محاذاة طرفي البطاريتين + و - بشكل صحيح.



3. أعد تثبيت باب البطارية في مكانه واسحبه إلى الخلف حتى تسمع صوت طقطقة.

- إزالة البطاريتين إذا كنت ستتوقف عن استخدام وحدة التحكم عن بعد لوقت طويل.

- تخلص من البطاريات القديمة بطريقة آمنة وفقاً لتوجيهات نهاية الاستخدام.

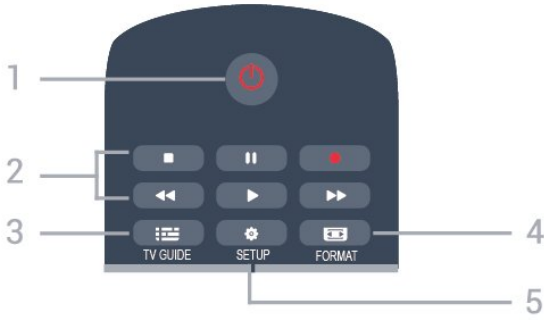
##### تنظيف

إن جهاز التحكم عن بعد مغلف بطبقة مقاومة للخدش.

لتنظيف جهاز التحكم عن بعد، استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة. لا تستخدم أبداً مواداً مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية لتنظيف جهاز التحكم عن بعد.

#### نظرة عامة على المفاتيح

أعلى



1. وضع الاستعداد / تشغيل / لتشغيل التلفزيون أو إعادته إلى وضع الاستعداد.

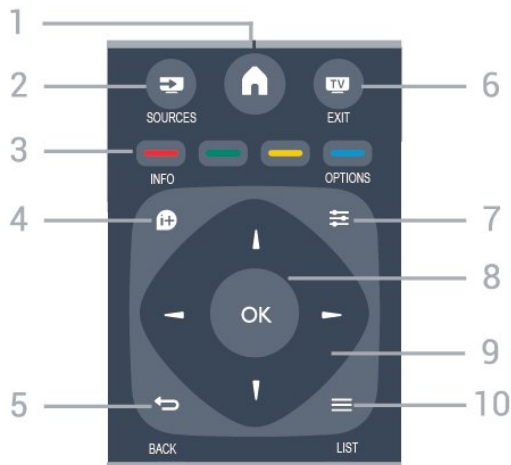
2. مفاتيح التشغيل  
- تشغيل ، للتشغيل  
- إيقاف مؤقت ، لإيقاف التشغيل مؤقتاً  
- إيقاف ، لإيقاف التشغيل  
- إرجاع ، للإرجاع  
- تقديم إلى النهم ، للتقديم السريع إلى النهم  
- تسجيل ، للتسجيل بشكل فوري

3. TV GUIDE  
افتح دليل التلفزيون أو إغلاقه.

4. FORMAT  
افتح قائمة تنسيق الصورة أو إغلاقها.

5. SETUP  
افتح قائمة الإعدادات.

وسط



1. HOME  
افتح القناة الرئيسية أو إغلاقها.

2. SOURCES  
افتح قائمة المصادر أو إغلاقها - قائمة الأجهزة المتصلة.

3. مفاتيح النلون  
تتبع الزرار بوظائف الإرشادات على الشاشة.

4. INFO

## جهاز استشعار الأشعة تحت الحمراء

يمكن للتلفزيون تلقي النواير من جهاز تحكم عن بُعد يستخدم الأشعة تحت الحمراء تحت الحمراء للإرسال النواير. إذا كنت تستخدم جهاز تحكم عن بُعد من هذا النوع، فتأكد دائماً من توجيه جهاز التحكم عن بُعد نحو مستشعر الأشعة تحت الحمراء تحت الحمراء في جهة التلفزيون الأمامية.

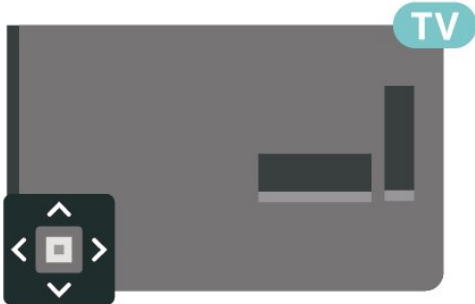


### ⚠ تحذير

لا تضع أي أغراض أمام مستشعر الأشعة تحت الحمراء الخاص بالتلفزيون، إذ قد يعيق إشارة الأشعة تحت الحمراء.

## مفتاح الجويستيك - عنصر التحكم المحلي (إن توفر)

مفتاح الجويستيك - عنصر التحكم المحلي (لهقاس 32 بوصة أو أكثر)  
إذا أضعت جهاز التحكم عن بعد أو فرغت بطارياته، تظل قادراً على تنفيذ بعض العمليات الأساسية على التلفزيون.  
لفتح القائمة الأساسية...



1. عندها يكون التلفزيون قيد التشغيل، اضغط على مفتاح الجويستيك على الجهة الخلفية من التلفزيون لإظهار القائمة الأساسية.
2. اضغط على اليسار أو اليمين لتحديد (⏮) مستوى الصوت أو القائمة أو ⏭ المصادر.

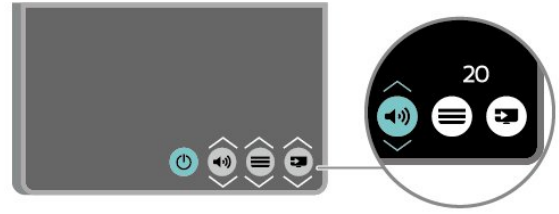
لفتح معلومات البرنامج أو إغلاقها.

5. BACK ⏮ العودة إلى القناة السابقة التي حددتها.  
للإغلاق قائمة دون تغيير أي إعداد.
6. EXIT 📺 العودة إلى مشاهدة التلفزيون.
7. OPTIONS ⚙ لفتح قائمة خيارات أو إغلاقها.
8. OK مفتاح لتأكيد تحديد أو إعداد.
9. مفاتيح الأسهم / التنقل للتنقل لأعلى أو لأسفل أو لليمين أو لليسار.
10. LIST ≡ لفتح لائحة القنوات أو إغلاقها

أسفل



1. 📴 كتم الصوت  
لكتم الصوت أو استعادته.
2. 🔊 مستوى الصوت  
لتعديل مستوى الصوت.
3. مفاتيح الزرقاء  
لتحديد قناة تلفزيونية بشكل مباشر.
4. SUBTITLE  
لتبديل الترجمات ما بين تشغيل، أو إيقاف، أو تلقائي.
5. ≡ القائمة  
للتبديل إلى القناة التالية أو السابقة في لائحة القنوات. لفتح الصفحة التالية أو السابقة في النص / نصوص المعلومات. لبدء الفصل التالي أو السابق على قرص.
6. TEXT  
لفتح النص / نص معلومات أو إغلاقه.



اضغط للأعلى أو النسخل لضبط مستوى الصوت أو للضبط على القناة التالية أو السابقة. اضغط للأعلى أو النسخل للبحث في قائمة المصادر، بها في ذلك تحديد الموالف.

وستختفي القائمة تلقائياً.

## الإعداد

4.1

### اقرأ إرشادات السلامة

اقرأ كل إرشادات السلامة قبل استخدام التلفزيون.

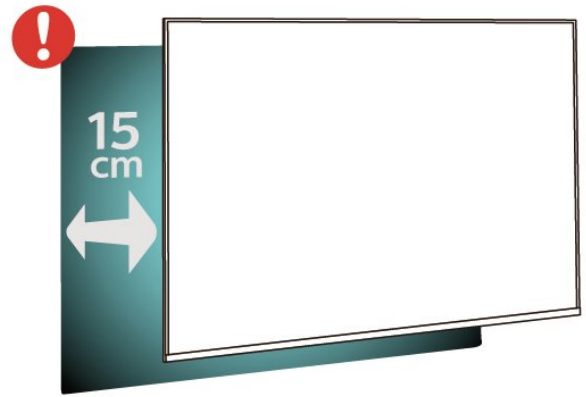
لقراءة الإرشادات، فجدل المستخدم، راجع الفصل السلامة والعناية.

4.2

### وضعية التلفزيون

#### تلميحات حول وضعية التلفزيون

- ضع التلفزيون بحيث لا يسقط الضوء على الشاشة مباشرة.
- ضع التلفزيون على بُعد مسافة لا تتجاوز الـ 15 سم عن الجدار.
- توازي المسافة المثالية لمشاهدة التلفزيون ثلاثة أضعاف حجم الشاشة القطري. في وضع الجلوس، يجب أن يكون مستوى نظرك على مستوى وسط الشاشة نفسه.



#### حامل التلفزيون

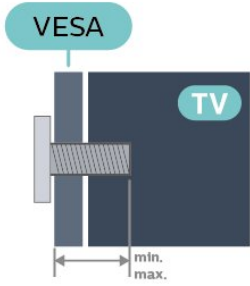
يمكنك العثور على إرشادات تركيب حامل التلفزيون في دليل البدء السريع المرفق بالتلفزيون. إذا أضعت هذا الدليل، يمكنك تنزيله من الموقع [www.philips.com](http://www.philips.com).

استخدم رقم الطراز الخاص بالتلفزيون للبحث عن دليل البدء السريع لتنزيله.

#### التعليق على الجدار

تلفزيون من السلسلة 4304, 4354

إن جهاز التلفزيون مهياً للتثبيت على الحائط بواسطة دعامة التثبيت على الحائط المتوافقة مع معيار VESA (تباع بشكل منفصل). استخدم رمز VESA التالي عند شراء دعامة التثبيت على الجدار . . .



- VESA MIS-F 75x75 - PHx43x4 24 M6 (بحد أدنى 10 مم، وبحد أقصى 12 مم)

#### طريقة التحضير

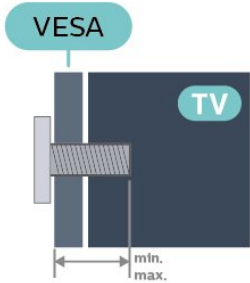
تأكد من أن البراغي المعدنية المخصصة لتعليق التلفزيون على الحامل المتوافق مع VESA، تدخل إلى عمق 10 مم تقريباً داخل كومة النسلات الخاصة بالتلفزيون.

#### تنبيه

يتطلب تعليق التلفزيون على الجدار مهارات خاصة ويجب أن يقوم به أشخاص مؤهلون فقط. ويجب أن يتوافق التعليق على الجدار مع معايير السلامة بحسب وزن التلفزيون. اطلع أيضاً على احتياطات السلامة قبل تحديد موضع التلفزيون. لا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V. إصابات أو حادث أي مسؤولية. ناهية عن تعليق التلفزيون على الجدار بطريقة غير صحيحة أو بأي طريقة أخرى.

تلفزيون من السلسلة 4504

إن جهاز التلفزيون مهياً للتثبيت على الحائط بواسطة دعامة التثبيت على الحائط المتوافقة مع معيار VESA (تباع بشكل منفصل). استخدم رمز VESA التالي عند شراء دعامة التثبيت على الجدار . . .



- VESA MIS-F 100 - PHx4504 32 M6 (بحد أدنى 10 مم، وبحد أقصى 14 مم)

#### طريقة التحضير

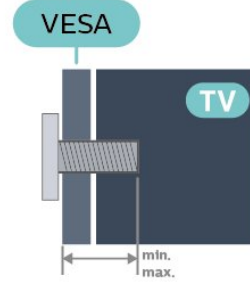
تأكد من أن البراغي المعدنية المخصصة لتعليق التلفزيون على الحامل المتوافق مع VESA، تدخل إلى عمق 10 مم تقريباً داخل كومة النسلات الخاصة بالتلفزيون.

#### تنبيه

يتطلب تعليق التلفزيون على الجدار مهارات خاصة ويجب أن يقوم به أشخاص مؤهلون فقط. ويجب أن يتوافق التعليق على الجدار مع معايير السلامة بحسب وزن التلفزيون. اطلع أيضاً على احتياطات السلامة قبل تحديد موضع التلفزيون. لا تتحمل شركة TP Vision Europe B.V. إصابات أو حادث أي مسؤولية. ناهية عن تعليق التلفزيون على الجدار بطريقة غير صحيحة أو بأي طريقة أخرى.



إن جهاز التلفزيون مهياً للتثبيت على الحائط بواسطة دعامة التثبيت على الحائط المتوافقة مع معيار VESA (تُباع بشكل منفصل).  
استخدم رمز VESA التالي عند شراء دعامة التثبيت على الجدار . . .



- 22 PFS5304 - VESA MIS-F 75x75 . M4 (بحد أدنى 8 مم، وبحد أقصى 8 مم)

طريقة التحضير

تأكد من أن البرغي المعدنية المخصصة لتعليق التلفزيون على الحائط المتوافق مع VESA، تدخل إلى عمق 10 مم تقريباً داخل كوة الأسلاك الخاصة بالتلفزيون.

تنبيه

يتطلب تعليق التلفزيون على الجدار مهارات خاصة ويجب أن يقوم به أشخاص مؤهلون فقط. ويجب أن يتوافق التعليق على الجدار مع معايير السلامة بحسب وزن التلفزيون. اطلع أيضاً على احتياطات السلامة قبل تحديد موضع التلفزيون. لا تتحول شركة TP Vision Europe B.V إصابة أو حادث أي مسؤولية. ناهية عن تعليق التلفزيون على الجدار بطريقة غير صحيحة أو بأي طريقة أخرى.

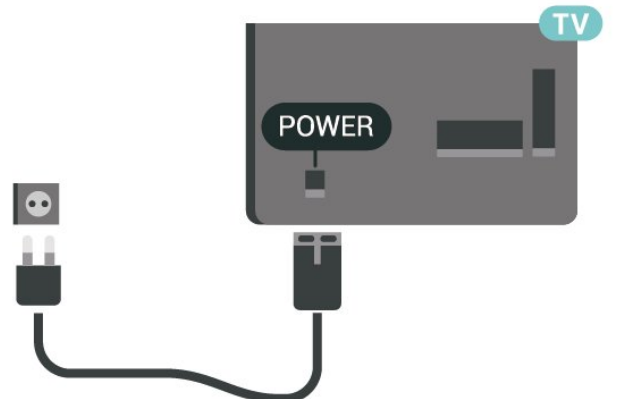
4.3

## تشغيل التلفزيون

### توصيل كبل الطاقة

- أدخل كبل الطاقة في موصل الطاقة على الجهة الخلفية من التلفزيون.
- احرص على دخول كبل الطاقة بشكل محكم في الموصل.
- احرص على توفر إمكانية الوصول إلى قابس الطاقة في مقبس الجدار في أي وقت.
- عند فصل كبل الطاقة، اسحب دائماً القابس ولا تسحب الكبل مطلقاً.

لهقاس 32 بوصة أو أكثر



على الرغم من أن استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد ضعيف جداً في هذا التلفزيون، افصل كبل الطاقة لتوفير الطاقة إذا كنت ستتوقف عن استخدام التلفزيون لفترة طويلة من الوقت.

### التشغيل أو وضع الاستعداد

قبل تشغيل التلفزيون، تأكد من توصيل التيار الكهربائي في موصل POWER في الجهة الخلفية من التلفزيون.

التشغيل

اضغط على زر الطاقة الموجود على الجهة الجانبية أو الخلفية للتلفزيون.

التبديل إلى وضع الاستعداد

للدخول التلفزيون في وضع الاستعداد، اضغط على  على وحدة التحكم عن بعد.

لإيقاف تشغيل التلفزيون بشكل كامل، افصل قابس الطاقة. عند فصل قابس الطاقة، اسحب دائماً قابس الطاقة، ولا تسحب إطلاقاً سلك الطاقة. احرص على أن تتوفر لديك إمكانية الوصول إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة ومأخذ الطاقة في كل النوبات.

# التوصيلات

5.1

## دليل إمكنية الاتصال

اعمل دائماً على توصيل جهاز بالتلفزيون باستخدام أفضل توصيلة متوفرة عالية الجودة. كذلك الأمر، استخدم دائماً كبلات عالية الجودة لضمان الجودة عند نقل الصوت والصورة.

عند توصيل جهاز، يتعرف التلفزيون على نوعه ويعطي كل جهاز اسم نوع صحيحاً. ويمكنك تغيير اسم النوع إذا أردت. في حال تعيين اسم نوع صحيح لجهاز معين، ينتقل التلفزيون تلقائياً إلى إعدادات التلفزيون المثالية عندما تنتقل إلى هذا الجهاز في قائمة المصادر.

5.2

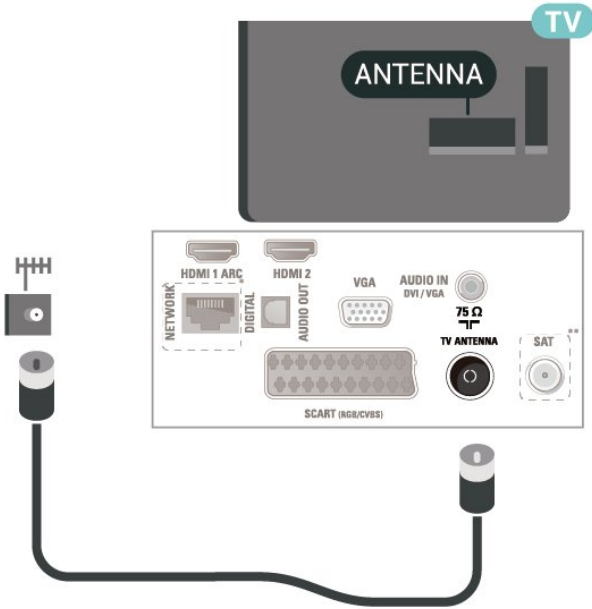
## هوائي

أدخل قابس الهوائي بإحكام في مأخذ الهوائي في جهة التلفزيون الخلفية.

يمكنك توصيل الهوائي الخاص بك أو إشارة هوائي من نظام توزيع الهوائي. استخدم موصل هوائي مع كبل محوري IEC Coax 75 أو RF.

استخدم توصيلة الهوائي هذه للإشارات إدخال DVB-T DVB-C.

لحجم 32 بوصة أو أكثر



\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

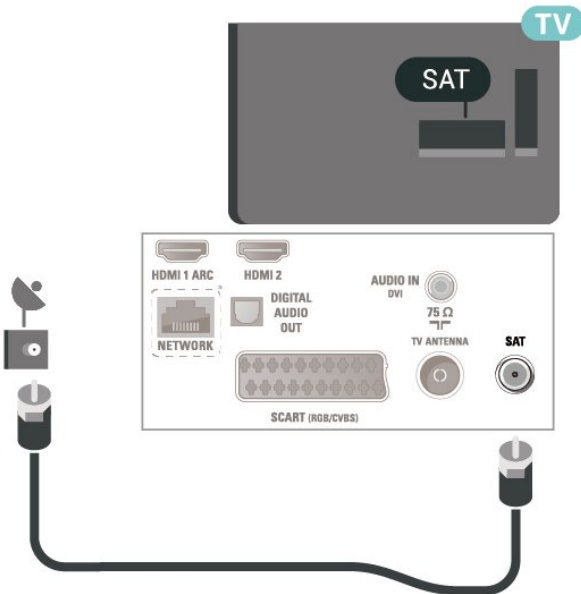
\*\* لا يتوفر منفذ القمر الصناعي إلا في السلسلة xxPxSxxxx

5.3

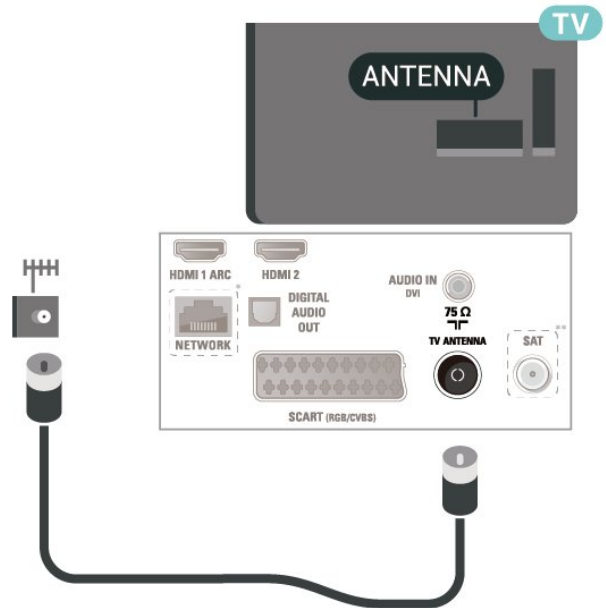
## قمر صناعي (إن توفر)

قم بتوصيل موصل الأقمار الصناعية من النوع F بتوصيلة الأقمار الصناعية SAT في جهة التلفزيون الخلفية.

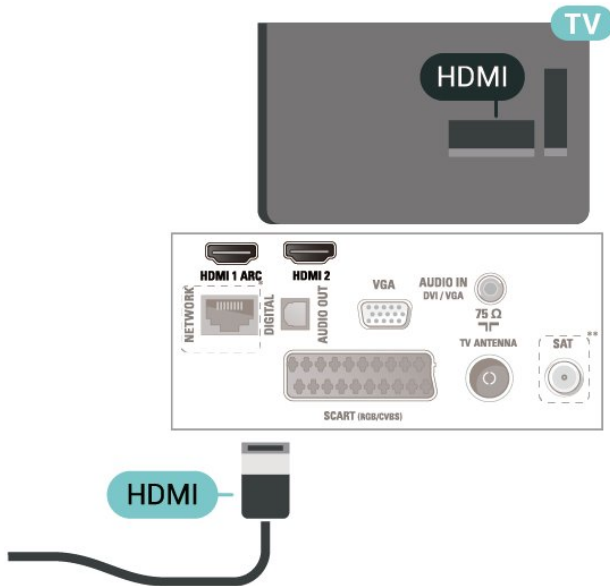
لحجم 32 بوصة أو أكثر



لحجم 22 بوصة 24 بوصة/بوصة



لحجم 22 بوصة 24 بوصة/بوصة



\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

\*\* لا يتوفر منفذ القمر الصناعي إلا في السلسلة xxPxSxxxx

الحماية من النسخ

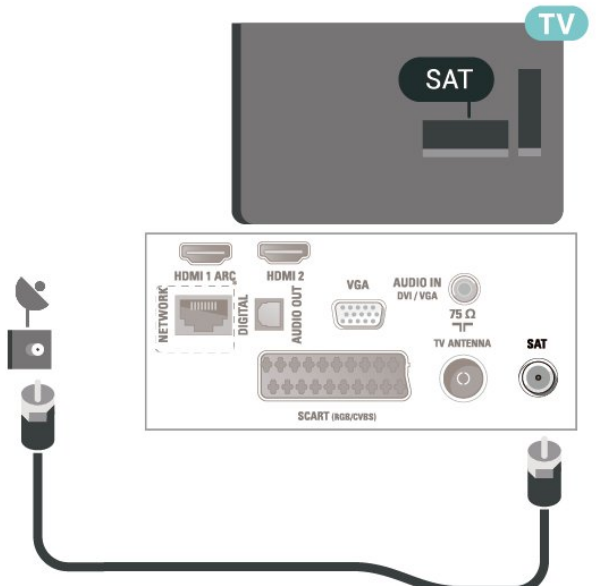
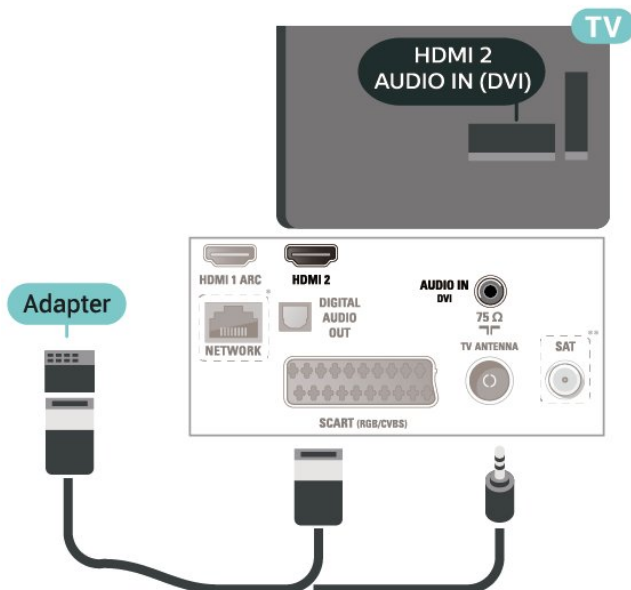
تعمل كبلات HDMI على دعم حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP). إن HDCP عبارة عن إشارة للحماية من النسخ تمنع نسخ المحتوى من قرص DVD أو قرص Blu-ray. يُشار إليها أيضاً بإدارة الحقوق الرقمية (DRM).

## HDMI - DVI

إذا كنت ما زلت تملك جهازاً مزوداً بتوصيلة DVI فقط، فيمكنك توصيل الجهاز بتوصيلة 2HDMI باستخدام محول DVI إلى HDMI.

استخدم محوّل DVI إلى HDMI إذا لم يتوفر لجهازك سوى توصيلة DVI. استخدم توصيلة 2HDMI وأضف كبل صوت يسار/يمين (مقبس صغير مقاس 5,3 مم) إلى إدخال الصوت الخاص بالصوت، في جهة التلفزيون الخلفية.

لمقاس 32 بوصة أو أكثر



\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

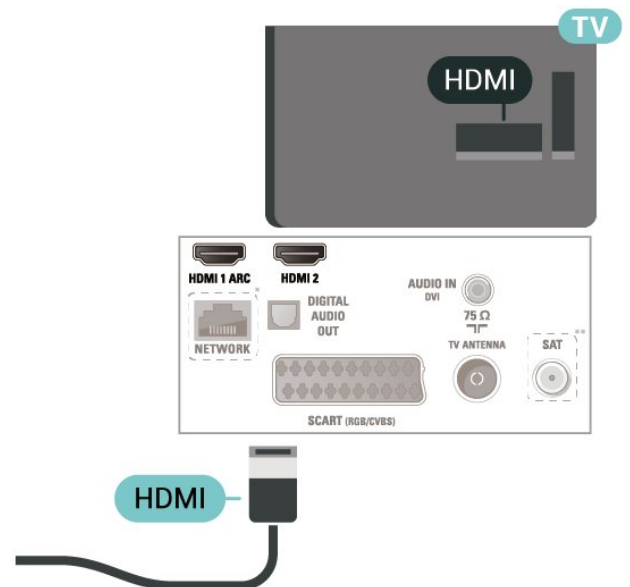
5.4

## جهاز فيديو

### HDMI

للحصول على أفضل نقل لجودة الإشارة، استخدم كابل HDMI عالي السرعة ولا تستخدم كابل HDMI أطول من 5 أمتار.

لمقاس 32 بوصة أو أكثر



لحجم 22 بوصة 24/بوصة

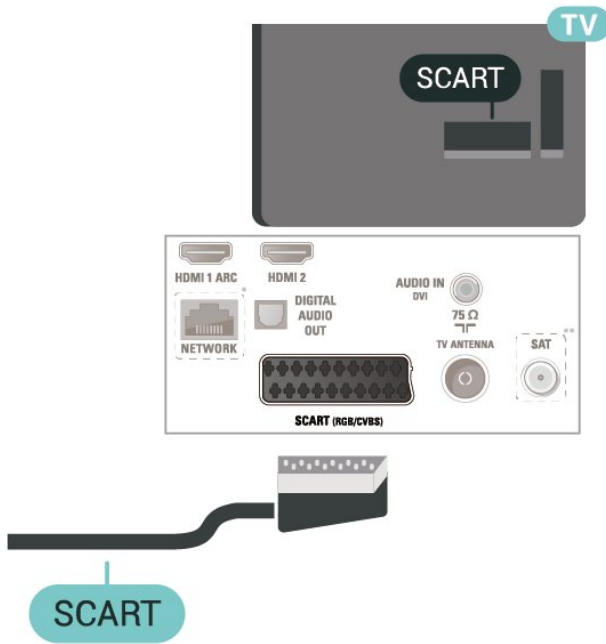
- قد لا يعمل EasyLink مع أجهزة من علامات تجارية أخرى.

- تحمل وظيفة HDMI CEC أسماءً مختلفة لعلامات تجارية متنوعة. وبعض الأمثلة لأسماء هذه العلامات: Anynet+ Bravia Theatre Aquos Link Viera Link Simplink Kuro Link Sync. وليست كل العلامات التجارية متوافقة تماماً مع EasyLink. تعود ملكية أمثلة الأسماء التجارية التي تحملها HDMI CEC إلى مالكيها المعنيين.

## SCART (إن توفر)

SCART هي عبارة عن توصيلة عالية الجودة.

ويمكن استخدام توصيلة SCART للإشارات الفيديو RGB CVBS ولكن لا يمكن استخدامها للإشارات التلفزيون عالي الوضوح. تضم توصيلة SCART إشارات الصوت والفيديو. وتدعم توصيلة SCART أيضاً تشغيل NTSC.

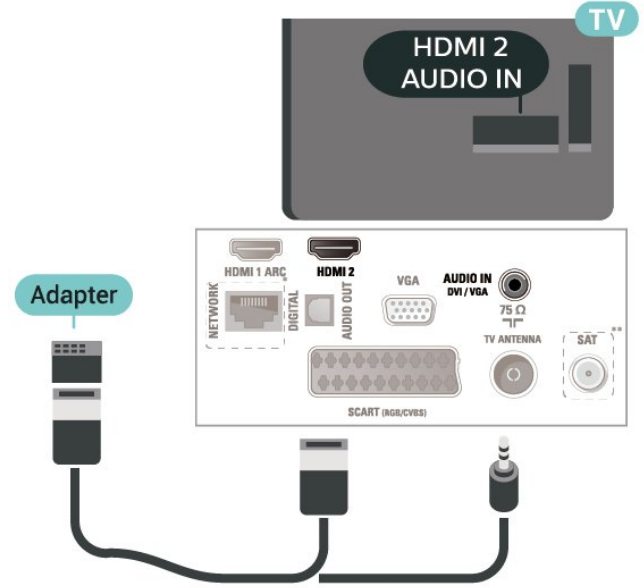


5.5

## جهاز صوت

### HDMI ARC

تتوفر HDMI ARC (قناة إرجاع الصوت) على HDMI 1 فقط على التلفزيون. إذا توفرت توصيلة HDMI ARC أيضاً على الجهاز، عادةً نظام المسرح المنزلي، فقم بتوصيل الجهاز بتوصيلة HDMI 1 على هذا التلفزيون. عند استخدام توصيلة HDMI ARC، لن تحتاج إلى توصيل كبل الصوت الإضافي الذي يرسل صوت صورة التلفزيون إلى نظام المسرح المنزلي. تدمج توصيلة HDMI ARC إشارات الصوت والفيديو.

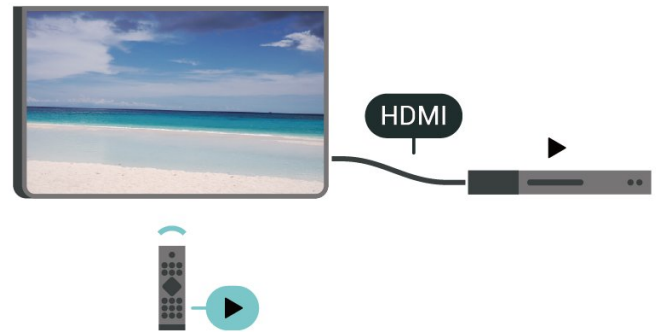


\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

\*\* لا يتوفر منفذ القمر الصناعي إلا في السلسلة xxPxSxxxx

## EasyLink - CEC-HDMI توصيلة

قم بتوصيل الأجهزة المتوافقة مع ميزة HDMI CEC بالتلفزيون، ويمكنك تشغيلها باستخدام وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفزيون. ويجب تشغيل وظيفة EasyLink HDMI CEC في التلفزيون والجهاز المتصل.



تشغيل EasyLink

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < EasyLink < EasyLink < تشغيل.

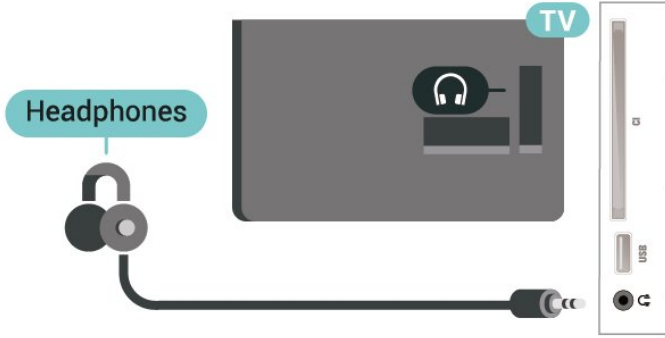
تشغيل الأجهزة المتوافقة مع HDMI CEC بواسطة جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < EasyLink < جهاز التحكم عن بُعد EasyLink < تشغيل.

ملاحظة:

## سماعات رأس

يمكنك توصيل سماعات رأس بوصلة (🎧) على الجهة الجانبية من التلفزيون. إن الوصلة هي عبارة عن مأخذ استيريو صغير بمقاس 3,5 مم. يمكنك تعديل مستوى صوت سماعات الرأس بشكل منفصل.



5.6

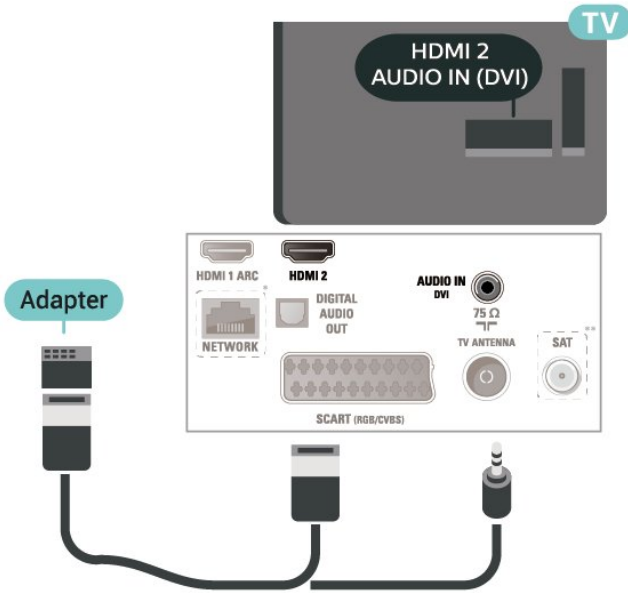
## كمبيوتر

### HDMI - DVI

إذا كنت ما زلت تملك جهازاً مزوداً بتوصيلة DVI فقط، فيمكنك توصيل الجهاز بتوصيلة 2HDMI باستخدام محول DVI إلى HDMI.

استخدم محوّل DVI إلى HDMI إذا لم يتوفر لجهازك سوى توصيلة DVI . استخدم توصيلة 2HDMI وأضف كبل صوت يسار / يمين (مقبس صغير بمقاس 5,3 مم) إلى إدخال الصوت الخاص بالصوت، في جهة التلفزيون الخلفية.

لمقاس 32 بوصة أو أكثر



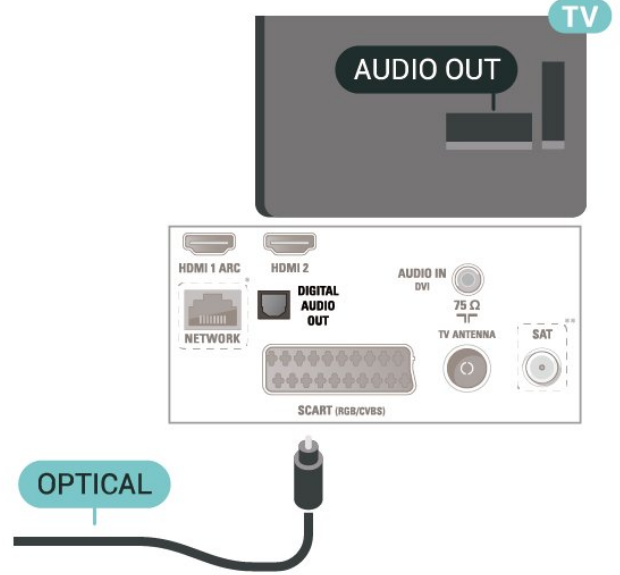
لحجم 22 بوصة / 24 بوصة

## إخراج الصوت الرقمي - بصري

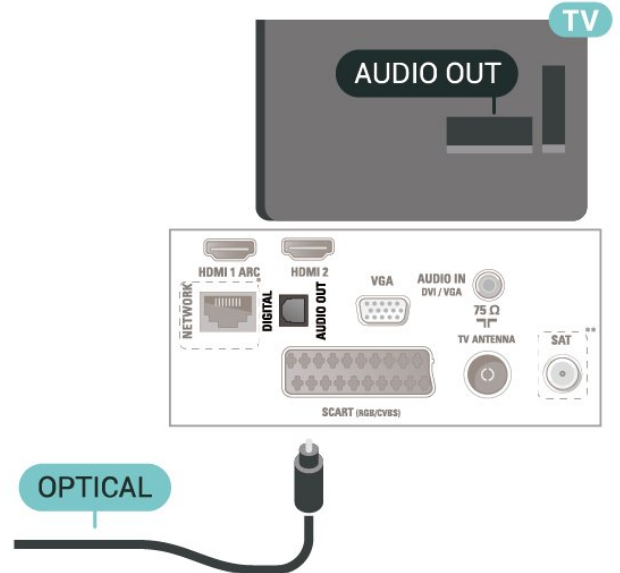
إخراج الصوت - بصري هو عبارة عن توصيلة صوت عالية الجودة.

يمكن لهذه التوصيلة البصرية أن تحمل قنوات صوتية 5.1. إذا لم تتوفر توصيلة HDMI ARC في جهازك، عادةً من نوع نظام المسرح المنزلي (HTS)، فيمكنك استخدام هذه التوصيلة مع توصيلة إدخال الصوت - التوصيلة البصرية على نظام المسرح المنزلي. وستقوم التوصيلة البصرية - توصيلة إخراج الصوت بإرسال صوت التلفزيون إلى نظام المسرح المنزلي.

لمقاس 32 بوصة أو أكثر



لحجم 22 بوصة / 24 بوصة



\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

\*\* لا يتوفر منفذ القمر الصناعي إلا في السلسلة xxPxSxxxx

## الإعدادات المثالية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < صورة < متقدم < الكمبيوتر

عين إلى تشغيل للحصول على الإعداد المثالي للصورة لاستخدام التلفزيون كشاشة كمبيوتر.

\* لا يتوفر إلا لمصادر VGA HDMI.

5.7

## CI+ - الذكية البطاقة مع CAM

### حول CI+

يكون هذا التلفزيون جاهزاً للتعامل مع الوصول المشروط لوحدة CI+.

تتيح لك وحدة CI والبرامج كالفلاش الوضوح عالية وميزة برامج مشاهدة الرياضية، تقدمها جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية في المنطقة التي تتواجد فيها. تكون هذه البرامج مشفرة من قبل جهات تشغيل القنوات التلفزيونية ويمكن فك تشفيرها باستخدام وحدة CI. الدفع مسبقاً + توفر جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية وحدة CI الوصول وحدة + المشروط - CAM) وبطاقة ذكية مرافقة، عند الاشتراك في برامجها المميزة. تكون هذه البرامج محمية من النسخ بمستوى عالٍ.

للحصول على مزيد من المعلومات عن البنود والشروط، يرجى الاتصال بأحدى جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية.



### بطاقة ذكية

توفر جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية وحدة CI الوصول وحدة + المشروط - CAM) وبطاقة ذكية مرافقة، عند الاشتراك في برامجها المميزة.

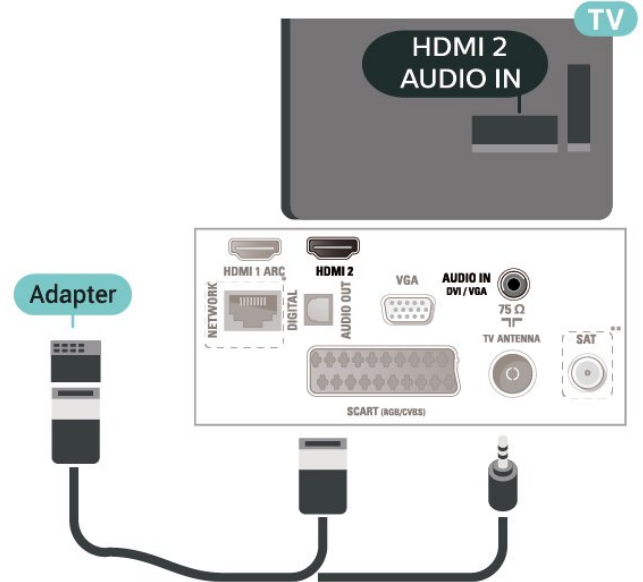
أدخل البطاقة الذكية في وحدة الوصول المشروط. وراجع التعليمات التي تلقيتها من جهة التشغيل.

للإدخال وحدة الوصول المشروط في التلفزيون

1. انظر إلى وحدة الوصول المشروط لمعرفة طريقة إدخالها بشكل صحيح. فقد يؤدي إدخال الوحدة بشكل غير صحيح إلى إلحاق الضرر بها والتلفزيون.
2. عند النظر إلى الجهة الخلفية من التلفزيون في الوقت الذي تكون فيه الجهة النهائية لوحدة الوصول المشروط موجهة نحوك، أدخل هذه الوحدة برفق في فتحة الواجهة المشتركة.
3. ادفع وحدة الوصول المشروط إلى الحد الأقصى واتركها دائماً في الفتحة.

عند تشغيل التلفزيون، قد يستغرق تنشيط وحدة الوصول المشروط بضعة دقائق. إذا تم إدخال وحدة الوصول المشروط وتر دفع رسوم الاشتراك، (قد تختلف أساليب الاشتراك)، يمكنك مشاهدة القنوات المشفرة المعتمدة من البطاقة الذكية لوحدة الوصول المشروط.

تستخدم وحدة الوصول المشروط والبطاقة الذكية حصرياً للتلفزيون. إذا أزلت



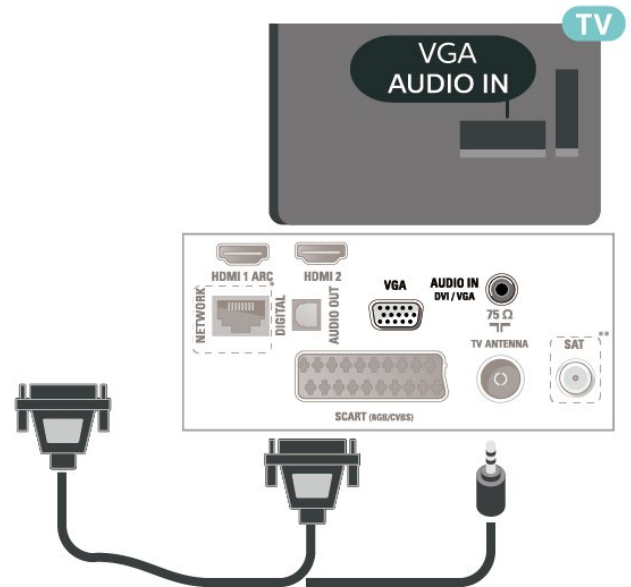
\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

\*\* لا يتوفر منفذ القمر الصناعي إلا في السلسلة xxPxSxxxx

### VGA (إن)

استخدم كبل VGA إذا لم يتوفر لجهازك سوى توصيلة VGA. استخدم توصيلة VGA وأضف كبل صوت يسار / يمين (مقبس صغير مقاس 3,5 مم) إلى إدخال الصوت الخاص بالصوت، في جهة التلفزيون الخلفية.

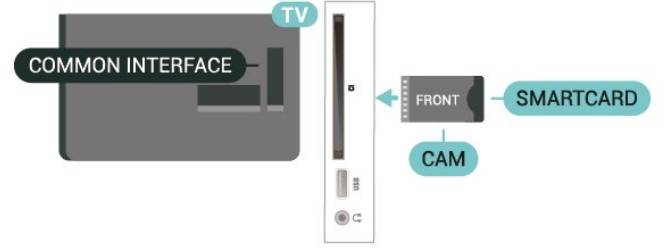
لحجم 22 بوصة / 24 بوصة



\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

\*\* لا يتوفر منفذ القمر الصناعي إلا في السلسلة xxPxSxxxx

وحدة الوصول المشروط، لن تتمكن بعد ذلك من مشاهدة القنوات المشفرة الممنوعة.



## مشاهدة قناة على البطاقة الذكية

يمكنك مشاهدة القنوات التي تم تثبيتها من بطاقات CI/CAM.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على **LIST** لفتح قائمة القنوات.
2. حدد: قائمة القنوات CI+.

## تعيين كلمات المرور ورموز PIN

بالنسبة إلى بعض وحدات الوصول المشروط، يجب إدخال رمز PIN لمشاهدة قنواتها. عندما تعين رمز PIN لوحدة الوصول المشروط، توصيك باستخدام الرمز نفسه الذي تستخدمه للإلغاء قفل التلفزيون.

لتعيين رمز PIN لوحدة الوصول المشروط:

🏠 (المنزل) < الإعدادات < قفل الأطفال < CAM PIN

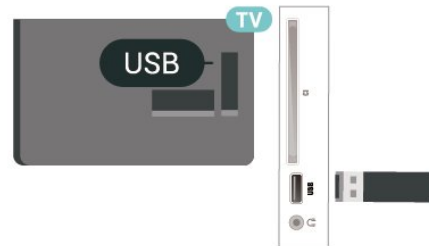
5.8

## جهاز USB

### محرك أقراص محمول USB

يمكنك عرض الصور أو تشغيل الموسيقى ومقاطع الفيديو من محرك أقراص USB محمول. أدخل محرك أقراص USB المحمول في توصيلة USB بالتلفزيون أثناء تشغيله.

يكشف التلفزيون عن وجود محرك الأقراص المحمول ويفتح لائحة تعرض محتواه. إذا لم تظهر اللائحة المحتويات بشكل تلقائي، فحدد **SOURCES** وحدد USB.



## محرك قرص ثابت USB

إذا قمت بتوصيل محرك قرص ثابت USB، فيمكنك إيقاف عمليات البث التلفزيونية الرقمية مؤقتًا، أو تسجيلها (عمليات بث DVB أو بث هائل).

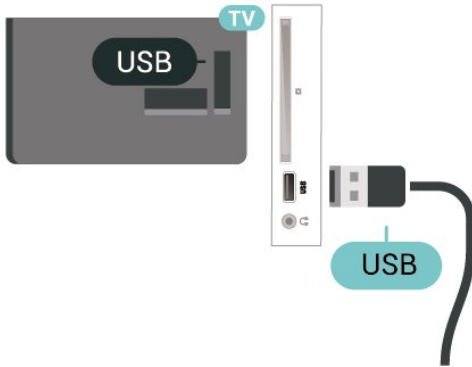
الحد الأدنى لمساحة القرص

- للإيقاف البث مؤقتًا، تحتاج إلى محرك أقراص ثابت يتوافق مع USB تتوفر عليه مساحة قرص تبلغ 4 جيجابايت كحد أدنى.
- للإيقاف البث مؤقتًا وتسجيله، تحتاج إلى مساحة قرص تبلغ 32 جيجابايت كحد أدنى.

قبل أن تتمكن من إيقاف بث مؤقتًا أو تسجيله، يجب توصيل محرك قرص ثابت USB وتميئته. وتؤدي التهيئة إلى إزالة كل الملفات من محرك القرص الثابت USB.

للإيقاف مؤقتًا

للإيقاف بث مؤقتًا، أنت بحاجة إلى محرك قرص ثابت يتوافق مع USB تتوفر عليه مساحة قرص تبلغ 4 جيجابايت على الأقل.



تحذير

تتم تهيئة محرك القرص الثابت USB لهذا التلفزيون حصريًا، ولا يمكنك استخدام التسجيلات المخزنة على كمبيوتر شخصي أو تلفزيون آخر. لا تقم بنسخ ملفات التسجيل أو تغييرها على محرك القرص الثابت USB من خلال أي تطبيق على الكمبيوتر الشخصي. قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالتسجيلات. عند تهيئة محرك قرص ثابت USB آخر، سيتم فقدان المحتوى الموجود على محرك الأقراص السابق. يجب إعادة تهيئة محرك قرص ثابت USB وثبتت على التلفزيون لاستخدامه مع كمبيوتر.

5.9

## الشبكة J Freeview (يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة)

### الشبكة

نقطة عن الشبكة

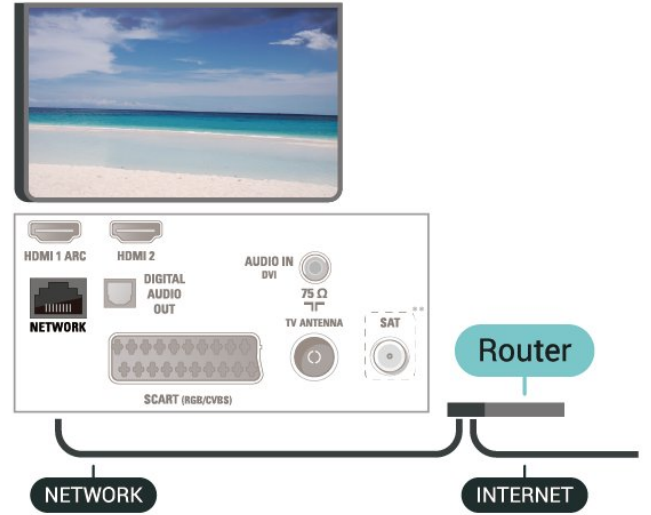
إن منفذ الشبكة ووظيفتها مخصصان لميزات بث Freeview HD فقط.



## الاتصال بالشبكة

لتوصيل التلفزيون بالإنترنت، أنت بحاجة إلى موجّه شبكة مع توفر اتصال بالإنترنت.

استخدم اتصال إنترنت عالي السرعة (نطاق ترددي عريض).



## إنشاء الاتصال

### للإنشاء اتصال سلكي

1. قم بتوصيل الموجّه بالتلفزيون بواسطة كبل شبكة (كبل Ethernet). \*\*
  2. تأكد من تشغيل الموجّه.
  3. اضغط على (المنزل)، وحدد الإعدادات < الشبكة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
  4. حدد الاتصال بالشبكة واضغط على OK (موافق).
  5. حدد سلكي واضغط على OK (موافق). يبحث التلفزيون باستمرار عن اتصال بالشبكة.
  6. عند نجاح الاتصال، ستظهر رسالة للإعلام بذلك.
- إذا فشل الاتصال، يمكنك التحقق من إعداد DHCP للموجه. يتعيّن تشغيل DHCP.

## إعدادات الشبكة

### (المنزل) < الإعدادات < الشبكة < عرض إعدادات الشبكة

يمكنك عرض كل إعدادات الشبكة الحالية هنا. عنوان IP وعنوان MAC وقوة الإشارة والسرعة وأسلوب التشفير وغير ذلك.

### (المنزل) < الإعدادات < الشبكة < تكوين الشبكة

إذا كنت من المستخدمين المتقدمين وتريد تثبيت شبكتك مع عنوان IP ثابت، فيمكنك تعيين التلفزيون إلى عنوان IP ثابت.



حدد تكوين IP الثابت وقرم بتكوين التوصيلة. يمكنك تعيين رقم عنوان IP ، أو قناع الشبكة ، أو العبارة ، أو DNS.



## تبدال المصدر






6.1

### قائمة المصادر

- لفتح قائمة المصادر، اضغط على  SOURCES.
- للتبديل إلى جهاز متصل، حدد الجهاز باستخدام السهمين ^ (أعلى) أو v (أسفل) واضغط على OK.
- لإغلاق قائمة المصادر ثم دون التبديل إلى جهاز، اضغط على  SOURCES من جديد.

6.2

### تسمية جهاز

- يمكن تسمية المصادر HDMI، و VGA (في حال توفره)، و SCART (في حال توفره) فقط أو استبدال رمز الجهاز الخاص بها
- 1. اضغط على  SOURCES، وحدد HDMI أو VGA (في حال توفره).
- 2. اضغط على  تعديل واضغط على OK.
- 3. حدد أحد رموز الأجهزة واضغط على OK (موافق)، وسيظهر الاسم المَعيَّن مسبقاً في حقل الكتابة.
- 4. حدد تسمية، ثم أدخل الاسم الجديد باستخدام لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة.
- اضغط على المفتاح  (أحمر) للإدخال بأحرف صغيرة
- اضغط على المفتاح  (أخضر) للإدخال بأحرف كبيرة
- اضغط على المفتاح  (أصفر) للإدخال رقم أو رمز
- اضغط على المفتاح  (أزرق) لحذف رمز
- 5. حدد تم بعد الانتهاء من التعديل.

## القنوات

7.1

### حول القنوات والتبديل بين القنوات

#### لمشاهدة القنوات التلفزيونية

- اضغط على **TV**. ويقوم التلفزيون بالضغط على آخر قناة تلفزيونية شاهدتها.
- اضغط على **🏠** (المنزل) < قنوات واضغط على OK.
- اضغط على **+++** + أو **---** للتبديل بين القنوات.
- إذا كنت تعرف رقم القناة، فاكثبه باستخدام مفاتيح الأرقام. واضغط على OK بعد إدخال الرقم لتبديل القنوات.
- للعودة إلى القناة التي قمت بضغطها مسبقاً، اضغط على **↩** السابق.

#### للتغيير إلى قناة من لائحة القنوات

- أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على **≡** قائمة لفتح قوائم القنوات.
- يمكن لقائمة القنوات أن تحتوي على عدة صفحات تتضمن قنوات. لعرض الصفحة التالية أو السابقة، اضغط على **+++** + أو على **---**.
- للإغلاق قوائم القنوات بدون تبديل القنوات، اضغط مجدداً على **≡** قائمة.

#### رموز القنوات

- بعد التحديث التلقائي للقنوات في قائمة القنوات، يتم وضع علامة **★** (نجمة) على القنوات التي تم العثور عليها مؤخراً.
- إذا قمت بفتح إحدى القنوات، فسيتم وضع علامة **🔒** (قفل) عليها.

#### قنوات الراديو

- إذا كان البث الرقمي متوفرًا، فيتم تثبيت محطات راديو رقمية أثناء التثبيت.
- ويمكنك التبديل إلى محطة راديو تمامًا كما تقوم بالتبديل إلى قناة تلفزيونية.

يمكن لهذا التلفزيون استقبال DVB القياسي للتلفزيون الرقمي. وقد لا يعمل التلفزيون بطريقة صحيحة مع بعض مشغلي التلفزيون الرقمي غير المتوافقين مع المتطلبات القياسية بشكل كامل.

7.2

### تثبيت القناة

#### هوائي وكبل

#### البحث عن قنوات يدويًا وإعدادات القنوات

#### البحث عن قنوات

#### تحديث قائمة القنوات الموجودة

- 🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت الهوائي / الكبل < البحث عن قنوات < تحديث القنوات

#### إعادة تثبيت كل القنوات

- 🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت الهوائي / الكبل < البحث عن قنوات < إعادة تثبيت القنوات

1. حدد البلد حيث تتواجد الآن واضغط على OK.
2. حدد الهوائي ( DVB-T ) أو الكابل ( DVB-C ) وحدد عنصرًا واحدًا تريد إعادة تثبيته.
3. حدد القنوات الرقمية والتناظرية، أو القنوات الرقمية فقط، أو القنوات التناظرية فقط.

4. حدد بدء واضغط على OK لتحديث القنوات. قد تستغرق هذه العملية بضع دقائق.

#### إعدادات القنوات

- 🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت الهوائي / الكبل < البحث عن قنوات < إعادة تثبيت القنوات

1. حدد البلد حيث تتواجد الآن واضغط على OK.
2. حدد الهوائي ( DVB-T ) أو الكابل ( DVB-C ) وحدد عنصرًا واحدًا تريد إعادة تثبيته.
3. حدد القنوات الرقمية والتناظرية، أو القنوات الرقمية فقط، أو القنوات التناظرية فقط.
4. حدد الإعدادات واضغط على OK.
5. اضغط على **🔴** (أحمر) لإعادة الضبط، أو اضغط على **🟢** (أخضر) عند إكمال الإعدادات.

#### مسح التردد

حدد طريقة البحث عن القنوات.

- سريع: حدد الطريقة الأسرع واستخدم الإعدادات المحددة مسبقًا التي يستخدمها معظم موفري الكبلات في بلدك.
- كامل: إذا لم يؤد ذلك إلى تثبيت أي قناة أو إذا تم فقدان بعض القنوات نتيجة لذلك، فيمكنك تحديد الطريقة الكاملة الموسعة. تستغرق هذه الطريقة وقتًا أطول للبحث عن القنوات وتثبيتها.
- متقدم: في حال تلقيت قيمة معينة لتردد الشبكة للبحث عن قنوات، فحدد متقدم.

#### وضع تردد الشبكة

إذا كنت تريد استخدام الطريقة سريعة السريعة في تردد عملية المسح للبحث عن قنوات، فحدد تلقائي. سيستخدم التلفزيون أحد ترددات الشبكة المحددة مسبقًا (أو - HC القناة المضيفة) كما هو يستخدم معظم موفري الكبلات في بلدك. في حال تلقيت قيمة تردد شبكة معينة للبحث عن القنوات، فحدد يدوي.

#### تردد الشبكة

عند تعيين وضع تردد الشبكة إلى يدوي، يمكنك إدخال قيمة التردد الشبكي التي تلقيتها من موفر الكبل هنا. لإدخال القيمة، استخدم مفاتيح الأرقام.

#### وضع معدل الرموز

إذا لم يزدك موفر الكبل بقيمة معينة ل معدل الرموز لتثبيت القنوات التلفزيونية، فاترك إعداد وضع معدل الرموز معينًا إلى تلقائي. إذا تلقيت قيمة معدل رموز محددة، فحدد يدوي.

#### معدل الرموز

عندها يكون وضع معدل رموز معينًا إلى يدوي، يمكنك إدخال قيمة معدل الرموز باستخدام مفاتيح الأرقام.

#### مجانية / مشفرة

إذا كنت مشتركًا وتتوفر لديك وحدة الوصول المشروط ( CAM ) للخدمات التلفزيونية المدفوعة، فحدد مجاني + مشفر. وفي حال لم تكن مشتركًا في القنوات أو الخدمات التلفزيونية المدفوعة، فيمكنك تحديد القنوات المجانية فقط.

#### البحث عن قنوات تلقائيًا

- 🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت الهوائي / الكبل < تحديث تلقائي للقنوات

إذا كنت تستقبل قنوات رقمية، فيمكنك تعيين التلفزيون بحيث يحدث تلقائيًا اللائحة بالقنوات الجديدة.

أو، يمكنك أن تبدأ بنفسك عملية تحديث القنوات.

#### تحديث تلقائي للقنوات

يقوم التلفزيون مرة واحدة في اليوم، عند الساعة السادسة صباحًا، بتحديث القنوات وتخزين القنوات الجديدة. ويتم تخزين القنوات الجديدة في لائحة القنوات الكل ولكن أيضًا في لائحة القنوات جديد. وتتم إزالة القنوات الفارغة. إذا تم العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة

عند بدء تشغيل التلفزيون. يجب أن يكون التلفزيون في وضع الاستعداد لتحديث القنوات تلقائياً.

#### رسالة تحديث القناة

🏠 (المنزل) < الإعدادات > تثبيت الهوائي / الكبل < رسالة تحديث القناة >  
عند العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. لتجنب ظهور هذه الرسالة بعد تحديث كل قناة، يمكنك إيقاف تشغيلها.

#### رقمي: اختبار الاستقبال

🏠 (المنزل) < الإعدادات > تثبيت الهوائي / الكبل < رقمي: اختبار الاستقبال >  
يظهر التردد الرقمي لهذه القناة. إذا كان الاستقبال ضعيفاً، فيمكنك تغيير موضع الهوائي. للتحقق من جودة إشارة هذا التردد من جديد، حدد بحث واضغط على OK.  
لإدخال تردد رقمي معين بنفسك، استخدم مفاتيح الأرقام على وحدة التحكم عن بعد. أو حدد التردد، وضع النسخم على أحد الأرقام بواسطة < و > وغير الرقم بواسطة ^ و v. للتحقق من التردد، حدد بحث واضغط على OK.

إذا كنت تستخدم DVB-C للاستقبال القنوات، فسيتم توفير الخيار وضع معدل الرموز. بالنسبة إلى وضع معدل الرموز، حدد تلقائياً، إلا إذا زوّدت موفر الكبل بقيمة معدل رموز محددة. لإدخال قيمة معدل الرموز، حدد معدل الرموز واستخدم مفاتيح الأرقام أو ^ و v.

#### تناظري: تثبيت يدوي

🏠 (المنزل) < الإعدادات > تثبيت الهوائي / الكبل < تناظري: تثبيت يدوي >  
يمكن تثبيت القنوات التلفزيونية التناظرية يدوياً، كل قناة على حدة.

#### نظام

لإعداد نظام التلفزيون، حدد النظام.  
حدد البلد أو جزء العالم الذي تتواجد فيه حالياً واضغط على OK.

#### البحث عن قناة

للعثور على قناة، حدد البحث عن قناة واضغط على OK (موافق). يمكنك إدخال التردد بنفسك للبحث عن قناة أو السماح للتلفزيون بالبحث عن قناة. اضغط على OK (موافق)، وحدد بحث واضغط على OK (موافق) للبحث عن قناة تلقائياً. يتم عرض القناة التي تم العثور عليها على الشاشة وإذا كان الاستقبال ضعيفاً، فاضغط على بحث مرة أخرى. إذا كنت ترغب في تخزين القناة، فحدد تم واضغط على OK (موافق).

#### الضبط

لضبط إحدى القنوات، حدد ضبط واضغط على OK. يمكنك ضبط القناة بواسطة ^ أو v.  
إذا أردت تخزين القناة التي عثرت عليها، فحدد تم واضغط على OK.

#### التخزين

يمكنك تخزين القناة على رقم القناة الحالية أو كرقم قناة جديدة.  
حدد تخزين واضغط على OK. سيتم عرض رقم القناة الجديدة لفترة وجيزة.  
ويمكن إعادة تنفيذ هذه الخطوات حتى العثور على كل القنوات التلفزيونية التناظرية المتوفرة.

## القمر الصناعي (إن توفر)

### حول تثبيت الأقمار الصناعية

ما يصل إلى 4 أقمار صناعية

يمكنك تثبيت 4 أقمار صناعية مختلفة (4 وحدات LNB) على هذا التلفزيون. حدد عدد الأقمار الصناعية الدقيق الذي تريد تثبيته في بداية عملية التثبيت. سيؤدي ذلك إلى تسريع التثبيت.

#### Unicable

يمكنك استخدام نظام Unicable لتوصيل طبق الهوائي بالتلفزيون. يمكنك تحديد Unicable لقمر صناعي أو قمرين صناعيين في بداية التثبيت.

#### MDU - Multi-Dwelling-Unit

يدعم موالفا الأقمار الصناعية الموضّمان MDU على أقمار Astra الصناعية و Digiturk على القمر الصناعي Eutelsat. لا يتم اعتماد MDU على rksat üT.

#### بدء عملية التثبيت

#### تحديث القنوات

🏠 (المنزل) < الإعدادات > تثبيت القمر الصناعي < البحث عن قمر صناعي > تحديث القنوات

يمكنك دائماً بدء تحديث القنوات يدوياً، وستتم إضافة القنوات الجديدة وإزالة القنوات غير المتوفرة.

اكتب رمز PIN إذا لزم الأمر.

#### إعادة تثبيت القنوات

🏠 (المنزل) < الإعدادات > تثبيت القمر الصناعي < البحث عن قمر صناعي > إعادة تثبيت القنوات

يمكنك البحث عن الأقمار الصناعية والقنوات مرة أخرى يدوياً.

1. حدد خياراً واحداً تريد إعادة تثبيته.
2. حدد الإعدادات أو حدد بدء تحديث القنوات.

#### قائمة الإعدادات

اضغط على ■ إعادة تعيين لإعادة التعيين، أو اضغط على ■ تم عند الانتهاء من الإعدادات.

#### - نوع الاتصال

حدد عدد الأقمار الصناعية التي تريد تثبيتها. فيقوم التلفزيون بتعيين نوع التوصيلات المناسب بشكل تلقائي.

□ حتى 4 أقمار صناعية - يمكنك تثبيت حتى 4 أقمار صناعية (4 وحدات LNB) على هذا التلفزيون. حدد عدد الأقمار الصناعية التي ترغب في تثبيتها بالضبط في بداية عملية التثبيت. سيؤدي ذلك إلى زيادة سرعة التثبيت.  
□ Unicable - يمكنك استخدام نظام Unicable لتوصيل طبق الهوائي بالتلفزيون. يمكنك تحديد Unicable لقمر صناعي أو قمرين صناعيين في بداية التثبيت.

#### - إعدادات LNB

في بعض البلدان، يمكنك ضبط الإعدادات الخبيرة لجهاز الإرسال / الاستقبال homing وكل LNB. استخدم هذه الإعدادات أو قم بتغييرها في حالة فشل التثبيت العادي. إذا كان لديك جهاز قمر صناعي غير قياسي، فيمكنك استخدام هذه الإعدادات لتجاوز الإعدادات القياسية. قد يزوّدك بعض الموفرين

بعض قيم جهاز الإرسال / الاستقبال أو LNB التي يمكنك إدخالها هنا.

طاقة - LNB يتم تعيين طاقة LNB إلى &quot;تشغيل&quot; وفقاً للإعدادات الافتراضية.  
نغمة 22 كيلوهرتز - يتم تعيين النغمة إلى &quot;تلقائي&quot; وفقاً للإعدادات الافتراضية.

تردد هذبخ محلي منخفض / تردد هذبخ محلي مرتفع - يتم تعيين ترددات الهذبخ المحلي إلى القيم القياسية. ومع ذلك يمكنك ضبط القيم فقط في حالة الأجهزة الاستثنائية التي تحتاج إلى قيم مختلفة.

اكتب رمز PIN إذا لزم الأمر.

إضافة قمر صناعي أو إزالة قمر صناعي

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < البحث عن قمر صناعي < إضافة قمر صناعي أو إزالة قمر صناعي

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < البحث عن قمر صناعي < إضافة قمر صناعي

يمكنك إضافة قمر صناعي آخر إلى تثبيت الأقمار الصناعية الحالي. وفي هذه الحالة، لن يطرأ أي تغيير على الأقمار الصناعية وقنواتها المثبتة. لا يسمح بعض مشغلي الأقمار الصناعية بإضافة قمر صناعي.

يجب النظر إلى القمر الصناعي الذي تضيفه باعتباره إضافة، فهو ليس اشتراك الرئيسي في القمر الصناعي كما أنه ليس القمر الصناعي الرئيسي الذي تستخدم منه باقة القنوات. ستضيف عادةً قمرًا صناعيًا رابعًا إذا كان لديك ثلاثة أقمار صناعية مثبتة مسبقًا. وإذا كان لديك أربعة أقمار صناعية مثبتة، فيمكنك إزالة أحدها أولاً لكي تتوَكَّن من إضافة قمر صناعي جديد.

إذا قمت بتثبيت قمر صناعي واحد أو قمرين صناعيين فقط، فإن إعدادات التثبيت الحالية قد لا تسمح بإضافة قمر صناعي جديد. إذا احتجت إلى تغيير إعدادات التثبيت، فيجب إعادة تنفيذ عملية تثبيت الأقمار الصناعية الكاملة. لا يمكنك استخدام الخيار إضافة قمر صناعي إذا كنت بحاجة إلى تغيير الإعدادات.

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < البحث عن قمر صناعي < إزالة قمر صناعي

يمكنك إزالة قمر صناعي واحد أو أكثر من تثبيت الأقمار الصناعية الحالي. وبهذه الطريقة، سترى القمر الصناعي وقنواته. لا يسمح بعض مشغلي الأقمار الصناعية بإزالة قمر صناعي.

لائحة قنوات الأقمار الصناعية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < لائحة قنوات الأقمار الصناعية  
يمكنك تحديد لائحة قنوات الأقمار الصناعية المفضلة لديك عند الضغط على LIST لفتح قنوات الأقمار الصناعية.

بإمكان الأقمار الصناعية توفير باقات قنوات تجمع ما بين قنوات مجانية (بث غير مشفر) وتوفير ترتيب يلائم بلدًا معينًا. توفر بعض الأقمار الصناعية باقات اشتراك - مجموعة من القنوات التي يمكنك مشاهدتها مقابل دفع مبلغ معين.

حدد من حزمة تم فرزها لتثبيت قنوات الحزمة فقط أو حدد كل القنوات التي لم يتم فرزها لتثبيت الحزمة وكل القنوات الأخرى المتوفرة أيضًا. ننصحك باختيار التثبيت السريع لحزمات الاشتراك. وإذا كان لديك أقمار صناعية إضافية لا تشكّل جزءًا من حزمة الاشتراك، فننصحك باختيار التثبيت الكامل. تُوضع كل القنوات المثبتة في لائحة القنوات.

البحث عن قنوات تلقائيًا

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < تحديث تلقائي للقنوات

إذا كنت تستقبل قنوات رقمية، فيمكنك تعيين التلفزيون بحيث يحدث تلقائيًا اللائحة بالقنوات الجديدة.

أو، يمكنك أن تبدأ بنفسك عملية تحديث القنوات.

تحديث تلقائي للقنوات

يقوم التلفزيون مرةً واحدةً في اليوم، عند الساعة السادسة صباحًا، بتحديث القنوات وتخزين القنوات الجديدة. ويتم تخزين القنوات الجديدة في لائحة القنوات الكل ولكن أيضًا في لائحة القنوات جديد. وتتم إزالة القنوات الفارغة. إذا تم العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. يجب أن يكون التلفزيون في وضع الاستعداد لتحديث القنوات تلقائيًا.

رسالة تحديث القناة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < رسالة تحديث القناة

عند العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. لتجنب ظهور هذه الرسالة بعد تحديث كل قناة، يمكنك إيقاف تشغيلها.

تثبيت يدوي

🏠 (المنزل) < الإعدادات < تثبيت القمر الصناعي < تثبيت يدوي

تثبيت القمر الصناعي يدويًا.

- LNB - تحديد وحدة LNB التي تريد إضافة قنوات جديدة إليها.

- الاستقطاب - تحديد القطبية التي تحتاج إليها.

- وضع معدل الرموز - تحديد &quot;يدوي&quot; للإدخال معدل الرموز.

- التردد - إدخال التردد لجهاز الإرسال / الاستقبال.

- بحث - البحث عن جهاز الإرسال / الاستقبال.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يتعدّر على التلفزيون العثور على الأقمار الصناعية التي أريدها أو يقوم بتثبيت القمر الصناعي نفسه مرتين

- تأكد من تعيين عدد الأقمار الصناعية الصحيح في &quot;الإعدادات&quot; في بداية عملية التثبيت. يمكنك ضبط التلفزيون بحيث يبحث عن قمر صناعي واحد أو قمرين صناعيين أو 3 أو 4 أقمار صناعية.

يتعدّر على وحدة LNB ثنائية الرأس العثور على قمر صناعي ثانٍ

- إذا عثر التلفزيون على قمر صناعي واحد لكن تعدّر عليه العثور على قمر صناعي ثانٍ، فيمكنك تدوير الطبق بضع درجات. كما يمكنك محاذاة الطبق للحصول على أقوى إشارة على القمر الصناعي الأول. تحقق من مؤشر قوة إشارة القمر الصناعي الأول على الشاشة. حدد بحث من جديد للعثور على القمر الصناعي الثاني في الوقت الذي يكون فيه القمر الصناعي الأول معينًا إلى الإشارة النكوى.

- احرص على تعيين الإعدادات إلى &quot;قمران صناعيان&quot;.

لم يؤدِّ تغيير إعدادات التثبيت إلى حل مشكلتي

- يتم تخزين كل الإعدادات والأقمار الصناعية والقنوات عند اكتمال عملية التثبيت أي عندها تنتهي فقط.

اختفت جميع القنوات الفضائية

- إذا كنت تستخدم نظام Unicable ، فتأكد من تعيين رقمين فريدين لنطاق

المستخدم للموَالفِين المضمّنين كليهما في إعدادات Unicable. من المحتمل أن يكون جهاز استقبال أقمار صناعية آخر قيد استخدام رقم نطاق المستخدم نفسه.

يبدو أن بعض القنوات الفضائية قد اختفت من لائحة القنوات

- إذا بدا أن بعض القنوات قد اختفت أو تغيّر مكانها، فمن المحتمل أن تكون جهة البث قد قامت بتغيير موقع الجهاز المرسل المستقبل لهذه القنوات. للاستعادة مواضع القنوات في قائمة القنوات، يمكنك محاولة تحديث حزمة القنوات.

يتعدّد عليّ إزالة قمر صناعي

- لا تسمح حزم الاشتراك بإزالة قمر صناعي. لإزالة القمر الصناعي، يجب تنفيذ عملية تثبيت كاملة مرة أخرى وتحديد حزمة أخرى.

يكون الاستقبال ضعيفاً في بعض الأحيان

- تأكد من تركيب طبق القمر الصناعي بشكل ثابت، فقد تؤدي الرياح القوية إلى تحريك الهوائي.

- قد تؤدي الثلوج والأمطار إلى خفض جودة الاستقبال.

## نسخ قائمة القنوات

مقدّمة

إن عملية نسخ قائمة القنوات مخصصة للبائعين والمستخدمين المتمرسين.

تتيح لك عملية نسخ قائمة القنوات نسخ القنوات المثبتة على أحد أجهزة التلفزيون إلى تلفزيون Philips آخر ينتمي إلى المجموعة نفسها. ومن خلال نسخ قائمة القنوات، يمكنك توفير الوقت الذي يستغرقه البحث عن القنوات من خلال تحميل قائمة قنوات محددة مسبقاً على التلفزيون. استخدم محرك أقراص USB موصولاً سعة جيجابايت واحد على النقل.


الشروط

- انتهاء جهازي التلفزيون إلى نطاق العام نفسه. تحقق من اسم طراز التلفزيون باستخدام الرقم الأخير. (على سبيل المثال: في xxPxx4xx3، يمثل الرقم 3 منتجاً لعام 2018)


- يشتمل كلا جهازي التلفزيون على إصدارات برامج متوافقة، تحقق من الرقم.

نسخ قائمة قنوات، التحقق من إصدار قائمة القنوات

لنسخ لائحة قنوات

1. قم بتشغيل التلفزيون. يجب تكون القنوات مثبتة على هذا التلفزيون.
  2. قم بتوصيل محرك أقراص USB موصول.
  3. اضغط على  (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < نسخ قائمة القنوات .
  4. حدد نسخ إلى USB واضغط على OK (موافق). قد تتم مطالبتك بإدخال رمز PIN لنقل النطال لنسخ قائمة القنوات.
  5. عند إتمام عملية النسخ، افصل محرك أقراص USB الموصول.
  6. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- يمكنك الآن تحميل لائحة القنوات المنسوخة إلى جهاز تلفزيون آخر من Philips.

التحقق من الإصدار الحالي لقائمة القنوات


1. اضغط على  (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < نسخ قائمة القنوات .
2. حدد نسخ قائمة القنوات وحدد الإصدار الحالي، ثم اضغط على OK (موافق).
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تحميل قائمة قنوات

إلى أجهزة التلفزيون غير المثبتة

يجب استخدام طريقة أخرى لتحميل لائحة قنوات، بالاستناد إلى إذا تم تثبيت التلفزيون بالفعل.


إلى تلفزيون لم يتم تثبيته بعد

1. قم بتوصيل قابس الطاقة لبدء عملية التثبيت وحدد اللغة والبلد. يمكنك تخطي البحث عن القنوات. وبهذا، تكون عملية التثبيت قد انتهت.
2. قم بتوصيل محرك أقراص USB موصول الذي يحتوي على قائمة القنوات الخاصة بالتلفزيون النحر.
3. لبدء تحميل قائمة القنوات، اضغط على  (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < نسخ قائمة القنوات < نسخ إلى التلفزيون واضغط على OK (موافق). اكتب رمز PIN إذا لزم الأمر.
4. يعلّمك التلفزيون في حال نجح اكتمال عملية نسخ قائمة القنوات إليه. افصل محرك أقراص USB الموصول.

إلى أجهزة التلفزيون المثبتة

يجب استخدام طريقة أخرى لتحميل لائحة قنوات، بالاستناد إلى إذا تم تثبيت التلفزيون بالفعل.

في تلفزيون تم تثبيته

1. تحقق من إعداد البلد على التلفزيون. (للتحقق من هذا الإعداد، راجع الفصل إعادة تثبيت القنوات. ابدأ بهذا الإجراء حتى الوصول إلى إعداد البلد. اضغط على < BACK للإلغاء التثبيت).
- إذا كان البلد صحيحاً، فتابع تنفيذ الخطوة 2.
- إذا كان البلد غير صحيح، فستحتاج إلى بدء عملية إعادة التثبيت. راجع الفصل إعادة تثبيت القنوات وابدأ عملية التثبيت. حدد البلد الصحيح وتجاوز البحث عن قنوات. قم بإنهاء التثبيت. عند الانتهاء، تابع مع الخطوة 2.
2. قم بتوصيل محرك أقراص USB موصول الذي يحتوي على قائمة القنوات الخاصة بالتلفزيون النحر.
3. لبدء تحميل قائمة القنوات، اضغط على  (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < نسخ قائمة القنوات < نسخ إلى التلفزيون واضغط على OK (موافق). اكتب رمز PIN إذا لزم الأمر.
4. يعلّمك التلفزيون في حال نجح اكتمال عملية نسخ قائمة القنوات إليه. افصل محرك أقراص USB الموصول.

## خيارات القنوات

فتح الخيارات

أثناء مشاهدة قناة، يمكنك تعيين بعض الخيارات.

تتوفر بعض الخيارات بحسب نوع القناة التي تشاهدها (تناظرية أو رقمية) أو بحسب إعدادات التلفزيون التي حددتها.

لفتح قائمة الخيارات...

1. أثناء مشاهدة قناة، اضغط على  OPTIONS.
2. اضغط على  OPTIONS مرة أخرى للإغلاق.

الترجمات

لتشغيل الترجمات، اضغط على SUBTITLE.

يمكنك تعيين الترجمة إلى تشغيل الترجمة أو إيقاف الترجمة يمكنك تحديد تلقائي.

إذا كانت معلومات اللغة جزء من البث الرقمي ولم يكن البرنامج الذي يتم بثه باللغة الخاصة بك (اللغة المضبوطة في التلفزيون)، فيمكن أن يعرض التلفزيون الترجمات بصورة تلقائية بإحدى لغات الترجمة المفضلة لديك. ويجب أن تكون إحدى لغات الترجمة هذه جزءاً من البث.

يمكنك تحديد لغات الترجمة المفضلة لديك في لغة الترجمة.

#### لغة الترجمات

إذا لم تكن أي من لغات الترجمات المفضلة لديك متوفرة، فيمكنك تحديد لغة ترجمة أخرى إن كانت متوفرة. في حال عدم وجود لغات ترجمة متوفرة، فإنه لا يمكنك تحديد هذا الخيار.

#### لغة الصوت

إذا لم تكن أي من اللغات الصوتية المفضلة لديك متوفرة، فيمكنك تحديد لغة صوتية أخرى إن كانت متوفرة. في حال عدم وجود لغات صوتية متوفرة، فإنه لا يمكنك تحديد هذا الخيار.

#### ثنائي-إ

إذا تَصَوَّهت إحدى الإشارات الصوتية لَغَتَي صوت، ولكن تتوفر لغة واحدة، أو اللغتين معاً بدون إشارة لغة، فسيكون هذا الخيار متوفرًا.


#### واجهة مشتركة

عند توفر المحتوى الممتاز المدمج من وحدة الوصول المشروط (CAM)، يمكنك تعيين إعدادات موفر المحتوى باستخدام هذا الخيار.

#### أحادي / استيريو

يمكنك تبديل صوت القناة التناظرية إلى الوضع أحادي أو استيريو.

للتبديل إلى أحادي أو استيريو...

1. الضبط على قناة تناظرية.
2. اضغط على  الخيارات، ثم حدد أحادي / استيريو واضغط على > (يمين).
- 3 - حدد أحادي أو استيريو واضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

#### الحالة

حدد الحالة لعرض معلومات فنية حول القناة.

#### الساعة





عرض الوقت في زاوية شاشة التلفزيون.

7.3

## لائحة القنوات

## فتح قائمة القنوات





لفتح قائمة القنوات الحالية...

1. اضغط على ، للتبديل إلى التلفزيون.
2. اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات الحالية.
3. اضغط على  OPTIONS < تحديد قائمة القنوات، وحدد قائمة قنوات واحدة تريد مشاهدتها.
4. اضغط على  LIST مجدداً لإغلاق قائمة القنوات.









## خيارات قائمة القنوات

### فتح قائمة الخيارات

لفتح قائمة خيارات قائمة القنوات...


1. اضغط على ، للتبديل إلى التلفزيون.
2. اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات الحالية.
3. اضغط على  OPTIONS، وحدد أحد الخيارات.
4. اضغط على  LIST مجدداً لإغلاق قائمة القنوات.

### إعادة تسمية القناة

1. اضغط على ، للتبديل إلى التلفزيون.
2. اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات الحالية.
3. حدد القناة التي تريد تسميتها.
4. اضغط على  OPTIONS < إعادة تسمية قناة ، واضغط على OK.
5. في حقل الكتابة، اضغط على OK لفتح لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة، أو حدد/إلغاء لإلغاء لوحة المفاتيح المعروضة على الشاشة.
6. استخدم مفاتيح التنقل لتحديد حرف، ثم اضغط على OK.
- اضغط على  (أحمر) للإدخال بأحرف صغيرة
- اضغط على المفتاح  (أخضر) للإدخال بأحرف كبيرة
- اضغط على المفتاح  (أصفر) للإدخال رقم أو رمز
- اضغط على المفتاح  (أزرق) لحذف رمز
7. حددتر بعد الانتهاء من التحرير.
8. اضغط على  LIST مرة أخرى لإغلاق قائمة القنوات.

إنشاء قائمة القنوات المفضلة أو تعديلها

 LIST <  OPTIONS < إنشاء قائمة مفضلات

حدد قناة ثم اضغط على OK لإضافة قائمة قنوات مفضلة، وبعد الانتهاء، اضغط على  تم .

 LIST <  OPTIONS < تعديل التفضيلات

حدد قناة ثم اضغط على OK لإضافتها إلى قائمة قنوات مفضلة أو لإزالتها منها. وبعد الانتهاء، اضغط على  تم.

### تحديد مجموعة القنوات

 LIST <  OPTIONS < تحديد مجموعة القنوات

حدد مجموعة قنوات في قائمة قنوات مفضلة، وبعد الانتهاء، اضغط على OK.


### تحديد قائمة القنوات

 LIST <  OPTIONS < تحديد قائمة القنوات

حدد مجموعة قنوات في قائمة قنوات مفضلة، وبعد الانتهاء، اضغط على OK.

LIST < OPTIONS < قفل القناة ،فتح القناة


لمنع الأطفال من مشاهدة قناة، يمكنك قفلها. ولمشاهدة قناة مقفلة، يجب إدخال رمز PIN الهكون من 4 أرقام الخاص بـ قفل الأطفال أولاً. لا يمكنك قفل البرامج من أجهزة متصلة.

في ما يتعلق بالقناة المقفلة، سيتوفر  بجوار شعار القناة.

#### البحث عن القنوات

LIST < OPTIONS < البحث عن قناة

يمكن البحث عن قناة للعثور عليها في قائمة قنوات طويلة.


1. اضغط على ، للتبديل إلى التلفزيون.


2. اضغط على LIST < لفتح قائمة القنوات الحالية.


3. اضغط على OPTIONS < البحث عن قناة، واضغط على OK (موافق).

في حقل الكتابة، اضغط على OK لفتح لوحة المفاتيح التي تظهر على الشاشة، أو اضغط على  BACK لإخفاها.

استخدم مفاتيح التنقل لتحديد حرف، ثم اضغط على OK.

- اضغط على المفتاح  (أحمر) للإدخال بأحرف صغيرة

- اضغط على المفتاح  (أخضر) للإدخال بأحرف كبيرة

- اضغط على المفتاح  (أصفر) للإدخال رقم أو رمز

- اضغط على المفتاح  (أزرق) لحذف رمز

4. حدد تم عند الانتهاء من التحرير.

5. اضغط على LIST < مرة أخرى لإغلاق قائمة القنوات.

7.4

## تحديد تصفية القنوات

LIST < OPTIONS < تحديد تصفية القنوات

حدد واحدة من مجموعات القنوات المعروضة في قائمة القنوات.




7.5

## قنوات مفضلة



### حول القنوات المفضلة

يمكنك إنشاء لائحة قنوات مفضلة تضم فقط القنوات التي تريد مشاهدتها. عند تحديد لائحة القنوات المفضلة، ستشاهد فقط قنواتك المفضلة عند التبديل بين القنوات.

### إنشاء قائمة مفضلات

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على LIST < لفتح قائمة القنوات.
2. حدد القناة، ثم اضغط على  لتحديد كفضلة لتحديدها كفضلة.
3. يتم وضع علامة على القناة المحددة بواسطة .
4. للإنهاء، اضغط على  السابق وستتم إضافة القنوات إلى قائمة المفضلة.

## إزالة القناة من قائمة المفضلة

لإزالة قناة من قائمة المفضلة، حدد القناة باستخدام ، ثم اضغط على  إلغاء من المفضلة مرة أخرى لإزالة العلامة كفضلة.

## إعادة ترتيب القنوات

يمكنك إعادة ترتيب القنوات، وتغيير موضعها، في لائحة القنوات المفضلة.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على LIST < OPTIONS < تحديد قائمة القنوات.
  2. حدد هوائي - قنوات مفضلة ، أوكبل - قنوات مفضلة أو قمر صناعي - قنوات مفضلة\*، واضغط على OK (موافق).
  3. حدد القناة التي تريد إعادة ترتيبها واضغط على OK.
  4. اضغط على أزرار التنقل لنقل القناة المميزة إلى موقع آخر واضغط على OK.
  5. بعد الانتهاء، اضغط على OK (موافق).
- \* يمكن البحث عن قنوات القمر الصناعي فقط على طرازات التلفزيون xxPxSxxxx.

## قائمة التفضيلات على دليل التلفزيون

يمكنك ربط دليل التلفزيون لقائمة التفضيلات لديك.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على LIST < OPTIONS < تحديد قائمة القنوات.
2. حدد هوائي - قنوات مفضلة ، أوكبل - قنوات مفضلة أو قمر صناعي - قنوات مفضلة\*، واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على TV GUIDE لفتح دليل التلفزيون.

يمكنك من خلال دليل التلفزيون عرض قائمة بالبرامج التلفزيونية الحالية والتي تمت جدولتها على القنوات المفضلة لديك. بالإضافة إلى القنوات المفضلة لديك، ستتم إضافة القنوات الثلاث الأكثر استخداماً من قائمة جهة البث الافتراضية إلى القنوات المفضلة لديك لتشاهدها. عليك إضافة هذه القنوات إلى قائمة التفضيلات الخاصة بك لتتمكن من تشغيلها (راجع فصل "دليل التلفزيون").

على كل صفحة من دليل التلفزيون، ستجد شبكة "هل كنت تعلم؟" التي تم إدخالها في قائمة القنوات المفضلة لديك. توفر قناة "هل كنت تعلم؟" تلميحات مفيدة لتحسين طريقة استخدام التلفزيون.

\* يمكن البحث عن قنوات فضائية على طرازات التلفزيون xxPxSxxxx فقط.

## نص / نص معلومات


صفحات النص

لفتح النص / نصوص المعلومات، اضغط على TEXT. أثناء مشاهدة القنوات التلفزيونية.

لإغلاق النص، اضغط على TEXT من جديد.

تحديد صفحة النص

لتحديد صفحة . . .

1. أدخل رقم الصفحة بواسطة مفاتيح النرقام.
2. استخدم مفاتيح النسخم للتنقل.
3. اضغط على أحد المفاتيح الملونة لتحديد موضوع  بواسطة اللون في أسفل الشاشة.

## صفحات النص الفرعية


يُمكن لرقم صفحة نص أن يستوعب عدة صفحات فرعية. تظهر أرقام الصفحات الفرعية على شريط بجوار رقم الصفحة الرئيسية. لتحديد صفحة فرعية، اضغط على < أو >.

صفحات نص T.O.P.

تقدم بعض جهات البث نص T.O.P.

افتح صفحات نص T.O.P. على اضغط ،النص ضمن .  
نظرة عامة على T.O.P..

## خيارات النص

في النص /نصوص المعلومات، اضغط على  OPTIONS لتحديد التالي

- تجهيد الصفحة

للإيقاف التدوير التلقائي للصفحات الفرعية.

- شاشة مزدوجة /شاشة كبيرة

إظهار القناة التلفزيونية والنص إلى جانب بعضهما.

- نظرة عامة على T.O.P.

افتح نص T.O.P..

- تكبير

لتكبير صفحة النص لتأمين القراءة المريحة.

- كشف

للإظهار المعلومات المخفية على صفحة.

- تعاقب الصفحات الفرعية

لتكوين تعاقب الصفحات الفرعية عندها تكون متوفرة.

- اللغة

لتبديل مجموعة النحرف التي يستخدمها النص لعرضها بشكل صحيح.

- نصوص معلومات 2.5


لتشغيل نصوص معلومات 2.5 لمزيد من الألوان والرسومات أفضل.

## إعداد النص

### لغة النص

تتوفر لدى بعض جهات بث القنوات التلفزيونية الرقمية لغات مختلفة للنص.

لتعيين لغة النص الرئيسي والثانوي . . .

1. اضغط على ، وحدد الإعدادات < المنطقة واللغة < (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد اللغات واضغط على < (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد نص معلومات رئيسي أو نص معلومات ثانوي واضغط على OK (موافق).

4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

<



## دليل التلفزيون

8.1

### ما الذي تحتاج إليه


باستخدام دليل التلفزيون، يمكنك عرض لائحة تضم البرامج التلفزيونية الحالية والمجدولة لقنواتك. ووفقاً لمصدر معلومات (بيانات) دليل التلفزيون، تظهر القنوات التناظرية والرقمية أو القنوات الرقمية فقط. لا توفر جميع القنوات معلومات دليل التلفزيون.

يمكن للتلفزيون من جمع معلومات دليل التلفزيون للقنوات المثبتة على التلفزيون (على سبيل المثال، القنوات التي تشاهدها عبر وضع مشاهدة التلفزيون). يعجز التلفزيون عن جمع معلومات دليل التلفزيون للقنوات التي تشاهدها عبر جهاز استقبال رقمي.

8.2

## استخدام دليل التلفزيون

### فتح دليل التلفزيون

افتح دليل التلفزيون، اضغط على  TV GUIDE.

اضغط على  TV GUIDE (دليل التلفزيون) مرة أخرى لإغلاق الدليل.


في المرة الأولى التي تفتح فيها دليل التلفزيون، يجري التلفزيون عملية مسح لكل القنوات التلفزيونية للحصول على معلومات عن البرامج. قد تستغرق هذه العملية عدة دقائق. تكون بيانات دليل التلفزيون مخزنة في التلفزيون.

### ضبط برنامج



التبديل إلى برنامج

من دليل التلفزيون، يمكنك التبديل إلى برنامج حالٍ. لتحديد برنامج، استخدم مفاتيح النسخم لتهيئة اسم البرنامج. انتقل إلى اليسار لعرض البرامج المجدولة لوقت لاحق من هذا اليوم. للتبديل إلى البرنامج (القناة)، حدد البرنامج واضغط على OK (موافق).

عرض تفاصيل البرامج

لعرض تفاصيل البرنامج المحدد، اضغط على  INFO.

### تغيير اليوم

إذا كانت جهة البث هي مصدر معلومات دليل التلفزيون، يمكنك الضغط على  + لعرض جدول أحد الأيام التالية. اضغط على  - للعودة إلى اليوم السابق.

أو، يمكنك الضغط على  OPTIONS وتحديد تغيير اليوم.

### ضبط تذكير




يمكنك تعيين تذكير لبرنامج. ستظهر رسالة لتبنيهاك عند بدء البرنامج. يمكنك التوليف إلى هذه القناة فوراً.

في برنامج دليل التلفزيون مع تذكير يحمل علامة  (الساعة).

لتعيين تذكير


1. اضغط على  TV GUIDE وحدد برنامجاً تالياً.
2. اضغط على  ضبط تذكير ثم اضغط على OK.

### لمسح تذكير

1. اضغط على  دليل التلفزيون وحدد برنامجاً مع تذكير مميز بعلامة  (الساعة).
2. اضغط على  مسح التذكير، ثم حدد نعم واضغط على OK.

### البحث حسب النوع

إذا كانت المعلومات متوفرة، فيمكنك البحث عن البرامج المجدولة بالنوع كالنظام والبرامج الرياضية وغير ذلك.





للبحث عن البرامج بحسب النوع، اضغط على  الخيارات وحدد بحث بالنوع. حدد نوعاً، واضغط على OK. تظهر لائحة تتضمن البرامج التي تم العثور عليها.

### قائمة التذكيرات

يمكنك عرض لائحة التذكيرات التي عيّنتها.

قائمة التذكيرات



افتح قائمة التذكيرات

1. اضغط على  TV GUIDE.
2. اضغط على  الخيارات وحدد كل التذكيرات.
3. في قائمة التذكيرات، حدد التذكير الذي تريد إزالته، وسيتم تمييز التذكير المحدد بعلامة  ✓.
4. اضغط على ، وحدد مسح المحدد ثم اضغط على OK.
5. حدد إغلاق لإغلاق قائمة التذكيرات.

### تعيين تسجيل

يمكنك تعيين تسجيل في دليل التلفزيون.



في دليل التلفزيون، توضع علامة  على برنامج تم تعيينه للتسجيل.

للاطلاع على قائمة التسجيلات، اضغط على  تسجيلات، توضع علامة  على الجهة الأمامية من اسم البرنامج الذي تم تعيينه للتسجيل (نقطة حمراء).

لتسجيل برنامج

1. اضغط على  TV GUIDE وحدد برنامجاً لاحقاً أو حالياً.
2. اضغط على المفتاح الملون  تسجيل.

لإلغاء تسجيل

1. اضغط على  TV GUIDE وحدد البرنامج الذي تم تعيينه للتسجيل.
2. اضغط على المفتاح الملون  مسح التسجيل.

# التسجيل والإيقاف المؤقت للتلفزيون

9.1

## ما الذي تحتاج إليه

إذا قمت بتوصيل محرك قرص ثابت USB ، فيمكنك إيقاف عمليات البث التلفزيونية الرقمية مؤقتًا، أو تسجيلها (عمليات بث DVB أو بث موائل).

الحد الأدنى لمساحة القرص

- للإيقاف المؤقت، تحتاج إلى محرك أقراص ثابت يتوافق مع USB وتتوفر عليه مساحة قرص تبلغ 4 جيجابايت كحد أدنى.
- للإيقاف المؤقت وتسجيله، تحتاج إلى مساحة قرص تبلغ 32 جيجابايت كحد أدنى.

قبل أن تتمكن من إيقاف بث مؤقتًا أو تسجيله، يجب توصيل محرك قرص ثابت USB وتهينته. وتؤدي التهينة إلى إزالة كل الملفات من محرك القرص الثابت USB.

للإيقاف مؤقتًا

للإيقاف بث مؤقتًا، أنت بحاجة إلى محرك قرص ثابت يتوافق مع USB وتتوفر عليه مساحة قرص تبلغ 4 جيجابايت على الأقل.

للتسجيل

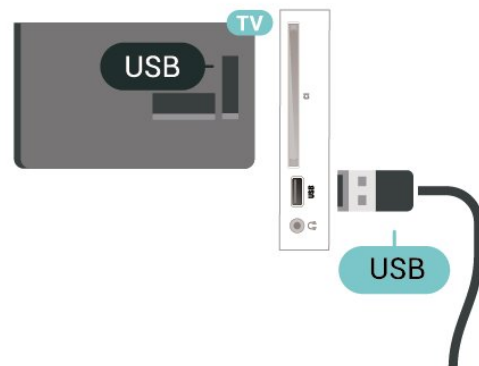
للإيقاف المؤقت وتسجيله، تحتاج إلى قرص تبلغ مساحته 32 جيجابايت على الأقل.

1. قم بتوصيل محرك القرص الثابت USB بإحدى توصيلات USB على التلفزيون. لا تقم بتوصيل جهاز USB آخر بهناك USB الأخرى عند التهينة.
2. شغل محرك قرص ثابت USB والتلفزيون.

3. عند ضبط التلفزيون على قناة تلفزيونية رقمية، اضغط على II (إيقاف مؤقت). ستؤدي محاولة إيقاف التشغيل مؤقتًا إلى بدء عملية التهينة.

اتبع الإرشادات على الشاشة.

عند الانتهاء من تهينة محرك القرص الثابت USB، يمكنك تركه موصولاً بشكل دائم.



تحذير

تتم تهينة محرك القرص الثابت USB لهذا التلفزيون حصريًا. ولا يمكنك استخدام التسجيلات المخزنة على كمبيوتر شخصي أو تلفزيون آخر. لا تقم بنسخ

ملفات التسجيل أو تغييرها على محرك القرص الثابت USB من خلال أي تطبيق على الكمبيوتر الشخصي. قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالتسجيلات. عند تهينة محرك قرص ثابت USB آخر، سيتم فقدان المحتوى الموجود على محرك الأقراص السابق. يجب إعادة تهينة محرك قرص ثابت USB مثبت على التلفزيون لاستخدامه مع كمبيوتر.

ملاحظة:

لا تتوفر وظيفة التسجيل إلا لبث التلفزيون الرقمي. لا يمكن تسجيل المحتوى من أجهزة خارجية (على سبيل المثال HDMI).

9.2

## التسجيل

### ما الذي تحتاج إليه

يمكنك تسجيل بث تلفزيوني رقمي ومشاهدته لاحقًا.

لتسجيل برنامج تلفزيوني تحتاج إليه

- محرك قرص ثابت USB متصل مهيأ على هذا التلفزيون
- القنوات التلفزيونية الرقمية التي تم تثبيتها على هذا التلفزيون
- لتلقي معلومات القناة لدليل التلفزيون على الشاشة
- إعداد ساعة موثوق فيه على التلفزيون. إذا قمت بإعادة تعيين ساعة التلفزيون يدويًا، فقد تفشل التسجيلات.

لا يمكنك التسجيل وأنت تستخدم إيقاف التلفزيون المؤقت.

يمكن لبعض موفري DVB تطبيق قيود مختلفة باستخدام تقنية (إدارة الحقوق الرقمية). وذلك في تطبيق قانون حقوق النشر. في حال بث قنوات محمية، قد يتم تقييد التسجيل أو صحتة أو عدد المشاهدات. قد يتم حظر التسجيل بالكامل. يمكن أن تظهر رسالة خطأ في حال محاولة تسجيل بث محمي أو تشغيل تسجيل منتهي الصلاحية مجددًا.

### تسجيل برنامج

التسجيل النزن

لتسجيل البرنامج الذي تشاهده، اضغط على ● (تسجيل) على جهاز التحكم عن بعد. وسيبدأ التسجيل على الفور.

للإيقاف التسجيل، اضغط على ■ (إيقاف).

عند توفر بيانات دليل التلفزيون، سيتم تسجيل البرنامج الذي تشاهده من لحظة الضغط على مفتاح التسجيل حتى انتهاء البرنامج. في حالة عدم توفر بيانات دليل التلفزيون، سيستمر التسجيل لمدة 30 دقيقة فقط. يمكنك ضبط وقت انتهاء التسجيل في قائمة تسجيلات.

جدولة تسجيل

يمكنك جدولة تسجيل برنامج قادم اليوم أو بعد عدة أيام (8 أيام كحد أقصى). سيستخدم التلفزيون البيانات من دليل التلفزيون لبدء التسجيل وإنهائه.

لتسجيل برنامج




1. اضغط على TV GUIDE.
2. على دليل التلفزيون، حدد القناة والبرنامج اللذين تريد تسجيلهما. اضغط على > (يمين) أو < (يسار) للتمرير عبر برامج قناة ما.
3. مع تمييز البرنامج، اضغط على المفتاح الملون — تسجيل. تتم جدولة البرنامج للتسجيل. وسيظهر تحذير بشكل تلقائي في حال جدولة تسجيلات متداخلة. إذا كنت تخطط لتسجيل برنامج أثناء غيابك، تذكر ضرورة ترك التلفزيون في وضع الاستعداد ومحرك القرص الثابت USB في وضع التشغيل.

يمكنك عرض تسجيلاتك وإدارتها في قائمة التسجيلات. إلى جانب قائمة التسجيلات، هناك قائمة منفصلة للتسجيلات والتذكيرات المجدولة.

افتح القائمة أو التسجيلات

1. اضغط على  TV GUIDE.

2. اضغط على المفتاح الملون  تسجيلات.

3. بعد تحديد تسجيل في القائمة، يمكنك إزالة التسجيل باستخدام المفتاح الملون  إزالة. يمكنك تسمية التسجيل باستخدام الزر الملون  تسمية. أو يمكنك الضغط على المفتاح الملون  ضبط الوقت لتغيير وقت بدء التسجيل وتاريخ انتهائه.






## مشاهدة تسجيل

لمشاهدة تسجيل

1. اضغط على  TV GUIDE.

2. اضغط على المفتاح الملون  تسجيلات.

3. في قائمة التسجيلات، حدد التسجيل الذي تريده واضغط على OK لبدء المشاهدة.

4. يمكنك استخدام المفاتيح  (إيقاف مؤقت)، أو  (تشغيل)، أو  (إرجاع)، أو  (تقديم إلى الهمام)، أو  (إيقاف).

5. للعودة إلى مشاهدة التلفزيون، اضغط على  EXIT.

9.3

## إيقاف التلفزيون مؤقتاً

### ما الذي تحتاج إليه

يمكنك إيقاف بث تلفزيوني رقمي مؤقتاً واستئناف مشاهدته لاحقاً.

للإيقاف برنامج تلفزيوني تحتاج إليه مؤقتاً

- محرك قرص ثابت USB متصل مهياً على هذا التلفزيون

- القنوات التلفزيونية الرقمية التي تم تثبيتها على هذا التلفزيون

- لتلقي معلومات القناة لدليل التلفزيون على الشاشة

مع توصيل محرك قرص ثابت USB وتجهيزته، يقوم التلفزيون بتخزين البث التلفزيوني الذي تشاهده بشكل متواصل. وعندها تقوم بالتبديل إلى قناة أخرى، يتم مسح بث القناة السابقة. أيضاً، عندما تقوم بتبديل التلفزيون إلى وضع الاستعداد، يتم مسح البث.

لا يمكنك استخدام إيقاف التلفزيون مؤقتاً أثناء التسجيل.



### إيقاف برنامج مؤقتاً

للإيقاف بث مؤقتاً واستئنافه

للإيقاف البث مؤقتاً، اضغط على  (إيقاف مؤقت). يظهر شريط التقدم في أسفل الشاشة بشكل مختصر.

للإعادة إظهار شريط التقدم، اضغط على  (تعليق) مرة أخرى.

للاستئناف المشاهدة، اضغط على  (تشغيل).

مع ظهور شريط التقدم على الشاشة، اضغط على  (إرجاع) أو اضغط على  (تقديم) لتحديد الموقع الذي تريد أن تبدأ منه مشاهدة البث الذي تم إيقافه مؤقتاً. اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر لتغيير السرعة.


يمكنك إيقاف بث مؤقتاً لفترة زمنية لا تتعدى الـ 90 دقيقة.



للعودة إلى البث التلفزيوني المباشر، اضغط على  (إيقاف).


## إعادة التشغيل


بما أن التلفزيون يقوم بتخزين البث الذي تشاهده، يمكنك في الغالب إعادة تشغيل البث لوضع ثوانٍ.

للإعادة تشغيل بث حالي

1. اضغط على  (إيقاف مؤقت)

2. اضغط على  (إرجاع). يمكنك الضغط على  بشكل متكرر لتحديد المكان الذي تريد منه بدء عرض البث الذي تم إيقافه مؤقتاً. اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر لتغيير السرعة. في وقتٍ من الأوقات، ستصل إلى بداية تخزين البث أو أقصى فترة زمنية.

3. اضغط على  (تشغيل) لمشاهدة البث مرة أخرى.


4. اضغط على  (إيقاف) لمشاهدة البث المباشر.

## مقاطع الفيديو





### تشغيل مقاطع الفيديو

لتشغيل مقطع فيديو على التلفزيون...




حدد  مقاطع الفيديو، وحدد اسم الملف واضغط على OK.

- لإيقاف الفيديو مؤقتًا، اضغط على OK. اضغط على OK مرة أخرى للمتابعة.
- للرجوع أو التقديم إلى النها، اضغط على << أو >>. اضغط على المفاتيح عدة مرات للتسريع بمقدار مرتين أو 4 مرات أو 8 مرات أو 16 مرة أو 32 مرة.
- للانتقال إلى الفيديو التالي أو السابق في مجلد ما، اضغط على <<< أو >>>.
- لإيقاف تشغيل الفيديو، اضغط على  (إيقاف).
- للعودة إلى المجلد، اضغط على <<.


فتح مجلد الفيديو

1. اضغط على  SOURCES وحدد  USB واضغط على OK.
2. حدد محرك أقراص محمول USB ثم اضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. حدد مقاطع الفيديو، ويهكك الضغط على  قائمة للاستخدام عرض القائمة أو الضغط مرة أخرى على  صور مصغرة للاستخدام عرض الصور المصغرة.

تشغيل ملف فيديو

1. اضغط على  SOURCES وحدد  USB واضغط على OK.
2. حدد محرك أقراص محمول USB ثم اضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. حدد مقاطع الفيديو وحدد فيديو، ويهكك الضغط على OK لتشغيل الفيديو المحدد أو اضغط على  تشغيل الكل لتشغيل كل ملفات الفيديو في مجلد الفيديو.

### خيارات الفيديو

أثناء تشغيل الفيديو، اضغط على  OPTIONS...

الترجمات

لعرض الترجمات في حال توفرها، حدد تشغيل، أو إيقاف، أو تشغيل أثناء الإسكات.

لغة الترجمة

لتشغيل لغة الترجمة في حال توفرها.

مجموعة الأحرف

لتحديد نظام الأحرف.

لغة الصوت

تشغيل لغة الصوت إذا توفرت.

تشغيل التبديل، إيقاف التبديل

تشغيل مقاطع الفيديو بطريقة تسلسلية أو عشوائية.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

تشغيل مقاطع الفيديو بشكل متكرر أو لمرة واحدة.

عرض المعلومات

عرض معلومات الملف، مثل وضع الصوت.

إعدادات الترجمة



تعيين لون الترجمة، حجم الخط، الموضع، توازن مزمنة الوقت إذا كان متوفرًا.

## مقاطع فيديو، صور وموسيقى

### من توصيلة USB

يهككك عرض الصور أو تشغيل الموسيقى وملفات الفيديو من محرك أقراص محمول USB موصول أو من محرك قرص ثابت USB.

عندما يكون التلفزيون قيد التشغيل، قم بتوصيل محرك الأقراص المحمول USB أو محرك الأقراص الثابت USB بتوصيلة USB.

اضغط على  SOURCES، ثم حدد  USB، ويهككك تصفح ملفات في بنية المجلدات التي نظمتها على محرك الأقراص الثابت USB.






تحذير

إذا حاولت إيقاف برنامج مؤقتًا أو تسجيله مع توصيل محرك قرص ثابت USB، فسيتطلب التلفزيون بتهنية محرك القرص الثابت USB. ستؤدي هذه التهنية إلى حذف كل الملفات الحالية على محرك القرص الثابت USB.




## الصور

### عرض الصور

فتح مجلد الصور

1. اضغط على  SOURCES وحدد  USB واضغط على OK.
2. حدد  محرك أقراص محمول USB ثم اضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. حدد صور، ويهككك الضغط على  قائمة للاستخدام عرض القائمة أو الضغط مرة أخرى على  صور مصغرة للاستخدام عرض الصور المصغرة.

عرض ملف صورة

1. اضغط على  SOURCES وحدد  USB واضغط على OK.
2. حدد  محرك أقراص محمول USB ثم اضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. حدد صور ثم حدد إحدى الصور، ويهككك الضغط على OK لعرض الصورة المحددة.

### خيارات الصور

أثناء عرض صورة على الشاشة، اضغط على  OPTIONS...

بدء عرض الشرائح، إيقاف عرض الشرائح

بدء عرض الشرائح أو إيقافه.

انتقالات عرض الشرائح

تعيين الانتقال من صورة إلى أخرى.

تردد عرض الشرائح

تحديد وقت عرض كل صورة.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

عرض الصور بشكل متكرر أو مرة واحدة فقط.




إيقاف التبديل، تشغيل التبديل

عرض الصور في ترتيب تسلسلي أو عشوائي.





## الموسيقى

### تشغيل الموسيقى

فتح مجلد الموسيقى

1. اضغط على  SOURCES وحدد  USB واضغط على OK.
2. حدد  محرك أقراص محمول USB ثم اضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. حدد موسيقى، ويهكنك استخدام ملفات الموسيقى في القائمة.

تشغيل ملف موسيقى

1. اضغط على  SOURCES وحدد  USB واضغط على OK.
2. حدد  محرك أقراص محمول USB ثم اضغط على > (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. حدد موسيقى وحدد ملف موسيقى، ويهكنك الضغط على OK لتشغيل ملف الموسيقى المحدد أو الضغط على  تشغيل الكل لتشغيل كل ملفات الموسيقى في مجلد الموسيقى.

### خيارات الموسيقى

خيارات لتشغيل الموسيقى...

تكرار، تشغيل مرة واحدة  
تشغيل الأغاني بشكل متكرر أو لمرة واحدة.

تشغيل التبديل، إيقاف التبديل  
تشغيل الأغاني بطريقة تسلسلية أو عشوائية.

## فتح قوائم إعدادات التلفزيون

11.1

### نظرة عامة حول القائمة الرئيسية

اضغط على  (المنزل) لتحديد إحدى القوائم التالية، ثم اضغط على OK (موافق).

القنوات

يتضمن هذا الصف كل القنوات.

- اضغط على OK (موافق) لفتح دليل التلفزيون.

- اضغط على > (يسار) لعرض القنوات مع شعارات القنوات، أو حدد مشاهدة الكل لعرض كل القنوات.

المصادر

يتضمن هذا الصف المصادر المتوفرة في هذا التلفزيون.

أدوات مساعدة

يتضمن هذا الصف وظائف التلفزيون المتوفرة للمستخدم.

الإعدادات

يتضمن هذا الصف الإعدادات المتوفرة للمستخدم.

11.2

### قائمة الأدوات المساعدة

دليل التلفزيون

افتح دليل التلفزيون. للحصول على مزيد من المعلومات، مَخْلِل المستخدم. راجع الفصل دليل التلفزيون.

التسجيلات

للحصول على مزيد من المعلومات، من دليل المستخدم. راجع الفصل التسجيل وإيقاف التلفزيون مؤقتاً.

القنوات

عرض قائمة القنوات.

تحديث البرنامج

للحصول على مزيد من المعلومات، من دليل المستخدم. راجع الفصل البرنامج.


عرض توضيحي لي

عرض &quot; عرض توضيحي لي &quot; لمشاهدة عرض توضيحي على هذا التلفزيون.

11.3

### الإعدادات السريعة وكل الإعدادات

قائمة الإعدادات السريعة:

اضغط على المفتاح  SETUP في وحدة التحكم عن بعد للعثور على الإعدادات المستخدمة بالكثر في قائمة الإعدادات السريعة.

- نهط الصورة: لتحديد أحد أنماط الصور المحددة مسبقاً للعرض المثالي للصور.

-تنسيق الصورة: لتحديد أحد تنسيقات الصور المحددة مسبقاً الذي يلائم الشاشة.

- نهط الصوت: لتحديد أحد أنماط الصوت المحددة مسبقاً للحصول على إعدادات الصوت المثالية.

-مستوى صوت سماعة الرأس: لضبط مستوى صوت سماعة الرأس المتصلة.

-إخراج الصوت: لتعيين التلفزيون لتشغيل الصوت على التلفزيون أو على نظام الصوت المتصل.

-الساعة: لعرض الساعة في الزاوية العلوية اليمنى من شاشة التلفزيون.

-هوقت النوم: لتعيين التلفزيون للانتقال إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً.

-كل الإعدادات: لعرض قائمة كل الإعدادات.

-التعليقات: لتحديث البرنامج بسهولة، وإعادة ضبط التلفزيون على الإعدادات الافتراضية، وقراءة دليل المستخدم.

قائمة كل الإعدادات:

اضغط على المفتاح  (المنزل) في وحدة التحكم عن بعد، وحدد الإعدادات ، ثم اضغط على OK.

11.4


### كل الإعدادات

#### إعدادات الصورة

نهط الصورة

تحديد نهط

لتعديل الصورة بسهولة، يمكنك تحديد نهط صورة تم تعيينه مسبقاً.

 (المنزل) < الإعدادات < صورة < نهط الصورة

أنماط الصورة المتوفرة هي ...

- شخصي - تفضيلات الصورة التي تقوم بتعيينها أثناء عملية بدء التشغيل النولي.

- حيوي - مثالي للمشاهدة في ضوء النهار

- طبيعي - إعدادات الصورة الطبيعية

- قياسي - الإعداد الأكثر توفيراً لاستهلاك الطاقة


- فيلم - مثالي لمشاهدة الأفلام

- اللعبة - مثالي للالعاب

تخصيص نهط

يمكنك ضبط إعدادات الصورة وتخزينها في نهط الصورة المحدد حالياً. مثل اللون أو التباين أو الحدة.

استعادة النهط

لاستعادة النهط إلى إعداداته النصلي، عُد إلى نهط الصورة، ثم اضغط على  استعادة النهط.

إعدادات التباين
أوضاع التباين
<p>▲ (الشاشة الرئيسية) &lt; الإعدادات &lt; &lt; &lt; &lt; وضع التباين</p> <p>حدد عادي، أو تم التحسين للصورة، أو تم التحسين لتوفير استهلاك الطاقة لتعيين التلفزيون تلقائياً إلى تقليل التباين لأفضل استهلاك للطاقة أو للحصول على أفضل تجربة للصورة، أو حدد إيقاف للإيقاف تشغيل الضبط.</p>
التباين الديناميكي
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; التباين &lt; التباين الديناميكي</p> <p>حدد الحد الأقصى، أو متوسط، أو الحد الأدنى لتعيين المستوى الذي يقوم عند التلفزيون تلقائياً بتحسين التفاصيل في مناطق الصورة الداكنة والمتوسطة والفاتحة.</p>
تباين الفيديو، جاها
تباين الفيديو
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; التباين &lt; تباين الفيديو</p> <p>اضغط على السهم ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لضبط مستوى تباين الفيديو.</p>
جاها
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; التباين &lt; جاها</p> <p>اضغط على السهم ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لتعيين الإعداد غير الخطي للصورة وتباينها.</p>

دقة فائقة
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; الدقة &lt; دقة فائقة</p> <p>حدد تشغيل للحصول على مستوى متميز من الدقة في حواف الخطوط وتفاصيلها.</p>

الصورة نقية
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; الصورة نقية</p>
تقليل التشويش
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; الصورة نقية &lt; تقليل الفوضى</p> <p>حدد الحد الأقصى، أو متوسط، أو الحد الأدنى لتعيين المستوى للزلة الفوضى من محتوى الفيديو.</p> <p>تظهر الفوضى في أغلب الأحيان كنقاط صغيرة متحركة في صورة معروضة على الشاشة.</p>

خفض عيوب MPEG
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; الصورة نقية &lt; تقليل عيوب MPEG</p> <p>حدد تشغيل لتسهيل الانتقالات الرقمية في الصورة.</p> <p>تظهر حالات التراجع في جودة صور MPEG في أغلب الأحيان ككتل صغيرة أو حواف خشنة في الصور المعروضة على الشاشة.</p>

اللون، التباين، الحدة، السطوع
ضبط لون الصورة
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; اللون</p> <p>اضغط على السهم ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لضبط قيمة إشباع لون الصورة.</p>
ضبط تباين الصورة
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; التباين</p> <p>اضغط على السهم ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لضبط قيمة تباين الصورة.</p> <p>يؤكدك تقليل قيمة التباين لتقليل استهلاك الطاقة.</p>
ضبط حدة الصورة
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; الحدة</p> <p>اضغط على السهم ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لضبط قيمة حدة الصورة.</p>

إعدادات الصورة المتقدمة
كمبيوتر
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; الكمبيوتر</p> <p>عَيِّن إلى تشغيل للحصول على الإعداد المثالي للصورة للاستخدام التلفزيون كشاشة كمبيوتر.</p> <p>* لا يتوفر إلا لمصادر VGA HDMI.</p>

إعدادات اللون
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; اللون</p>

ضبط تحسين اللون
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; اللون &lt; تحسين اللون</p> <p>حدد الحد الأقصى، أو متوسط، أو الحد الأدنى لتعيين مستوى كثافة اللون والتفاصيل في الألوان الساطعة.</p>
تحديد درجة حرارة اللون المعبّنة مسبقاً
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; اللون &lt; حرارة اللون</p> <p>حدد عادي أو دافئ أو بارد لتعيين درجة حرارة اللون وفقاً لتفضيلاتك.</p>

تخصيص درجة حرارة اللون
<p>▲ (المنزل) &lt; الإعدادات &lt; صورة &lt; متقدم &lt; اللون &lt; درجة حرارة لون مخصصة</p> <p>حدد &amp;quot;مخصص&amp;quot; في قائمة &amp;quot;درجة حرارة اللون&amp;quot; لتخصيص درجة اللون بنفسك. واضغط على السهمين ▲ (أعلى) أو ▼ (أسفل) لضبط القيمة.</p>

اضغط على السهم **^** (أعلى) أو **v** (أسفل) لضبط مستوى النغمات المرتفعة في الصوت.

مستوى صوت سماعات الرأس

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < مستوى صوت سماعة الرأس**

اضغط على السهم **^** (أعلى) أو **v** (أسفل) لضبط مستوى صوت سماعة رأس متصلة بصورة منفصلة.

الصوت المحيطي

**🏠 ( ) < < وضع الصوت المحيط**

تحديد تأثير الصوت المحيط لمكبرات صوت التلفزيون الداخلية.

وضعية التلفزيون

**🏠 ( ) < < وضعية التلفزيون**

حدد على حاهل تلفزيون أو على الجدار لإعادة إنتاج أفضل صوت بحسب الإعداد.

إعدادات الصوت المتقدمة

التحكم في مستوى الصوت

ضبط مستوى الصوت تلقائيًا

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < استواء تلقائي للصوت**

حدد تشغيل لموازنة الفروقات المفاجئة في مستوى الصوت تلقائيًا. عادة ما تقوم بذلك عند تبديل القنوات.

صوت دلتا

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < صوت دلتا**

اضغط على السهم **^** (أعلى) أو **v** (أسفل) لضبط قيمة دلتا لمستوى صوت مكبر صوت التلفزيون.

إعدادات إخراج الصوت

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < إخراج الصوت**

عيّن التلفزيون لتشغيل الصوت على التلفزيون أو على نظام الصوت المتصل.

ويتمكنك تحديد الجهاز الذي تريد سماع صوت التلفزيون منه وكيفية التحكم فيه.

- إذا حددت مكبرات صوت التلفزيون متوقفة عن التشغيل، فسينم إيقاف تشغيل مكبرات صوت التلفزيون بشكل دائم.

- إذا حددت مكبرات صوت التلفزيون، فستكون سماعات التلفزيون في وضع التشغيل الدائم.

عند استخدام جهاز صوت متصل بـ HDMI CEC، حدد نظام الصوت HDMI. وسيوقف التلفزيون تشغيل مكبرات صوت التلفزيون عندما يشغل الجهاز الصوت.

Clear Sound

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < Clear Sound**

حدد تشغيل لتحسين صوت الكلام. يُعدّ هذا الخيار مثاليًا لبرامج الأخبار.

التنسيق والحواف

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صورة < التنسيق والحواف**

تنسيق الصورة

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صورة < التنسيق والحواف < تنسيق الصورة**

إذا ظهرت أشرطة سوداء في أعلى الصورة وأسفلها أو على جانبيها، فيمكنك ضبط تنسيق الصورة وفق تنسيق يملأ الشاشة.

حواف الشاشة

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صورة < التنسيق والحواف < تنسيق الصورة < حواف الشاشة**

بفضل حواف الشاشة، يمكنك تكبير الصورة بشكل بسيط لإخفاء الحواف المشوّهة.

## إعدادات الصوت

نمط الصوت

تحديد نمط

لتعديل الصوت بسهولة، يمكنك تحديد نمط صوت تم تعيينه مسبقًا.

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < نمط الصوت**

أنماط الصوت المتوفرة هي ...

- شخصي - تفضيلات الصوت التي تقوم بتعيينها أثناء عملية بدء التشغيل الأولي.

- أصلي - إعداد الصوت الأكثر حيادية

- فيلم - مثالي لمشاهدة الأفلام

- موسيقى - مثالي للاستماع إلى الموسيقى

- لعبة - مثالي للالعاب

- أخبار - مثالي للكلام

تخصيص نمط

يمكنك ضبط إعدادات الصوت وتخزينها في نمط الصوت المحدد حاليًا، مثل الجهير أو الطنين الثلاثي.

استعادة النمط

للاستعادة النمط إلى إعدادمه النصلي، عُد إلى نمط الصوت، ثم اضغط على **استعادة النمط**.

الجهير، الطنين الثلاثي

الجهير

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < الجهير**

اضغط على السهم **^** (أعلى) أو **v** (أسفل) لضبط مستوى النغمات المنخفضة في الصوت.

الطنين الثلاثي

**🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < الطنين الثلاثي**



تتوفر إعدادات الإخراج الرقمي للإشارات الصوت البصرية و HDMI ARC.

تنسيق إخراج القناة الرقمية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < تنسيق إخراج القناة الرقمية

عَيِّن إشارة إخراج الصوت للتلفزيون بحيث تتلاءم مع قدرات الصوت الخاص بنظام المسرح المنزلي المتصل.

- إذا كان لديك نظام المسرح المنزلي ( HTS ) مع قدرات معالجة صوت القنوات المتعددة، فعَيِّن تنسيق إخراج القناة الرقمية على تعدد القنوات . وباستخدام تعدد القنوات، يمكن للتلفزيون إرسال إشارة صوت للقنوات المتعددة المضغوطة من قناة تلفزيونية أو مشغّل متصل بنظام المسرح المنزلي.

- إذا توفر لديك نظام مسرح منزلي بدون إمكانيات لمعالجة صوت القنوات المتعددة، فحدد ستيريو.

ضبط مستوى إخراج القناة الرقمية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < ضبط مستوى إخراج القناة الرقمية

اضبط مستوى ارتفاع الصوت من الجهاز المتصل بإخراج الصوت الرقمي ( SPDIF ) أو HDMI.

- حدد أكثر لزيادة مستوى الصوت.
- حدد أقل لخفض مستوى الصوت.

تأخير إخراج القناة الرقمية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < تأخير إخراج القناة الرقمية

بالنسبة إلى بعض أنظمة المسرح المنزلي، قد تحتاج إلى ضبط تأخير مزامنة الصوت لمزامنة الصوت مع الفيديو. حدد إيقاف تشغيل في حال تعيين تأخير الصوت إلى نظام المسرح المنزلي الخاص بك.

توازن إخراج القناة الرقمية (يتوفر فقط عند تعيين تأخير إخراج القناة الرقمية إلى " &quot; تشغيل &quot; ):

🏠 (المنزل) < الإعدادات < صوت < متقدم < توازن إخراج القناة الرقمية

إذا لم تتمكن من تعيين تأخير على نظام المسرح المنزلي، فيمكنك ضبط التلفزيون لمزامنة الصوت.

يمكنك تعيين توازن يُعوّض عن الوقت اللازم ليقوم نظام المسرح المنزلي بمعالجة صوت صورة التلفزيون. ويمكنك تعيين القيمة بخطوات تبلغ 5 ميلي ثانية. الحد الأقصى للإعداد هو 60 ميلي ثانية.

## إعدادات بيئية

تعيين مستوى توفير استهلاك الطاقة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < إعدادات بيئية < توفير استهلاك الطاقة

حدد الحد الأدنى أو متوسط أو الحد الأقصى للحصول على درجات مختلفة لتوفير استهلاك الطاقة، أو حدد إيقاف تشغيل وضع توفير استهلاك الطاقة.

تعيين إيقاف الشاشة لتوفير استهلاك الطاقة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < إعدادات بيئية < إيقاف الشاشة

عند تحديد إيقاف الشاشة، سيتم إيقاف تشغيل شاشة التلفزيون، ولن تشغيل شاشة التلفزيون مرة أخرى، اضغط على أي مفتاح في وحدة التحكم عن بعد.

تعيين مؤقت إيقاف تشغيل التلفزيون

🏠 (المنزل) < الإعدادات < إعدادات بيئية < مؤقت إيقاف التشغيل

اضغط على السهمين ^ (أعلى) أو v (أسفل) لضبط القيمة. وتعمل القيمة 0 (إيقاف) على تعطيل إيقاف التشغيل التلقائي.

عند تحديد &quot; &quot; مؤقت إيقاف التشغيل &quot;، يتم إيقاف تشغيل التلفزيون تلقائياً لتوفير استهلاك الطاقة.

\* يتوقف تشغيل التلفزيون في حال تلقي إشارة تلفزيون من دون الضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بُعد لمدة 4 ساعات.

\* يتوقف تشغيل التلفزيون في حال عدم تلقي إشارة تلفزيون أو عدم تلقي أمر من جهاز تحكم عن بُعد لمدة 10 دقائق.

إذا كنت تستخدم التلفزيون كشاشة أو تستخدم جهاز استقبال رقمياً لمشاهدة التلفزيون (جهاز استقبال الإشارات - STB) ولا تستخدم جهاز التحكم عن بُعد في التلفزيون، فعليك إلغاء تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي هذه لتعيين القيمة إلى 0.

## الإعدادات العامة

الإعدادات المرتبطة بالتوصيل

محرك قرص ثابت USB

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < محرك الأقراص الثابت USB

يلزم إعداد محرك قرص ثابت USB وتعيينه قبل تسجيل قناة.

ملف تعريف المشغل لوحدة الوصول المشروط CAM

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < ملف تعريف المشغل لوحدة الوصول المشروط

لتشغيل ملف تعريف المشغل لـ CAM + CI / تثبيت القنوات وتحديثها بطريقة سهلة.

توصيلة EasyLink - CEC-HDMI

قم بتوصيل الأجهزة المتوافقة مع ميزة HDMI CEC بالتلفزيون، ويمكنك تشغيلها باستخدام وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفزيون. ويجب تشغيل وظيفة EasyLink HDMI CEC في التلفزيون والجهاز المتصل.

تشغيل EasyLink

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات

العامة < EasyLink < EasyLink < تشغيل.

تشغيل الأجهزة المتوافقة مع HDMI CEC بواسطة جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < EasyLink < جهاز التحكم عن بُعد EasyLink < تشغيل.

ملاحظة:

- قد لا يعمل EasyLink مع أجهزة من علامات تجارية أخرى.

- تحمل وظيفة HDMI CEC أسماءً مختلفة لعلامات تجارية متنوعة. وبعض

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < اللغة < النص الرئيسي ،النص الثانوي تتوفر لدى بعض جهات بث القنوات التلفزيونية الرقمية لغات مختلفة للنص.

#### الساعة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < الساعة

تصحيح الساعة تلقائياً

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < الساعة < الوضع التلقائي للساعة

- إن الأعداد القياسي لساعة التلفزيون هو تلقائي. وتُستَهِدَّ معلومات الوقت من معلومات التوقيت العالمي المنسق ( UTC ) الذي يتم بثه.

- إذا كانت الساعة غير صحيحة، يمكنك تعيين ساعة التلفزيون إلى تعتمد على البلد.

تصحيح الساعة يدوياً

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < الساعة < الوضع التلقائي

للساعة < يدوي

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < الساعة < التاريخ. الوقت

انتقل إلى القائمة السابقة، وحدد التاريخ والوقت لضبط القيمة.

ملاحظة :

- إذا لم تكن أي من الإعدادات التلقائية تعرض الوقت بشكل صحيح، فيمكنك تعيين الوقت يدوياً.

في حال جدولة تسجيلات من دليل التلفزيون، نوصي بعدم تغيير الوقت والتاريخ يدوياً.

تعيين المنطقة الزمنية أو تعيين إزاحة الوقت لمنطقتك

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < الساعة < المنطقة الزمنية

حدد إحدى المناطق الزمنية.

تعيين التلفزيون للانتقال إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < الساعة < موقت النوم

تعيين التلفزيون للانتقال إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً. يمكنك باستخدام شريط التمرير تعيين الوقت حتى 180 دقيقة بزيادات قدرها 5 دقائق. إذا تم التعيين إلى 0 دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيل موقت السكون. يمكنك دائماً إيقاف تشغيل التلفزيون في وقت سابق أو إعادة تعيين الوقت أثناء العد التنازلي.

## إعدادات الوصول العام

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الوصول العام

مع تشغيل ميزة الوصول العام يصبح التلفزيون جاهزاً للاستخدام من قبل الناصر أو ضعيف السمع أو النعوى أو صاحب الرؤية الجزئية.

تشغيل إعدادات الوصول العام

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الوصول العام < الوصول العام < تشغيل.

النمثلة لأسماء هذه العلامات: Bravia Theatre Aquos Link Anynet Viera Link Simplink Kuro Link Sync التجارية متوافقة تماماً مع EasyLink . تعود ملكية أمثلة الأسماء التجارية التي تحملها HDMI CEC إلى مالكيها المعنيين.

الموقع - المنزل أو المتجر

تحديد موقع التلفزيون الخاص بك

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < الموقع

حدد متجر، وسيعود نهط الصورة إلى حيوي، ويمكنك تعديل إعدادات المتجر. إن وضع المتجر مخصص للترويج داخل المتجر.

إعادة تعيين إعدادات التلفزيون وإعادة تثبيت التلفزيون

إعادة تعيين قيمة كل الإعدادات إلى إعدادات التلفزيون الأصلية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < إعدادات المصنع

إعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون وتعيين حالة التلفزيون مرة أخرى إلى المرة الأولى التي قمت بتشغيله فيها

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الإعدادات العامة < إعادة تثبيت التلفزيون

اكتب رمز PIN وحدد نعم، وستتم إعادة تثبيت التلفزيون بالكامل. وستتم إعادة ضبط كل الإعدادات واستبدال القنوات المثبتة. وقد يستغرق التثبيت بضع دقائق

## إعدادات المنطقة واللغة

لغة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < اللغة

تغيير لغة قائمة التلفزيون الرسائل

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < اللغة < لغة القائمة

تعيين لغة الصوت المفضلة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < اللغة < لغة الصوت الرئيسية

لغة الصوت الثانوية

بإمكان القنوات التلفزيونية الرقمية أن تبث الصوت بواسطة لغات إضافية محكية عند بث أحد البرامج. ويمكنك تعيين لغة الصوت الرئيسية ولغة الصوت الثانوية. إذا كان الصوت بإحدى هذه اللغات متوفراً، فسيبذل التلفزيون إلى هذا الصوت.

تعيين لغة الترجمة المفضلة

🏠 (المنزل) < الإعدادات < المنطقة واللغة < اللغة < لغة الترجمة

الرئيسية، لغة الترجمة الثانوية

بإمكان القنوات الرقمية أن تقدم لغات ترجمات كثيرة لأحد البرامج. ويمكن تعيين لغة ترجمة مفضلة رئيسية ولغة ترجمة مفضلة ثانوية. إذا كانت الترجمات بإحدى هذه اللغات غير متوفرة، فسيعرض التلفزيون الترجمات التي حددتها.

تعيين لغة نصوص المعلومات المفضلة

الوصول العام للشخص الضعاف السمع

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الوصول العام < ضعاف السمع < تشغيل

- تبث بعض القنوات التلفزيونية الرقمية صوتاً خاصاً وترجمات تم تكييفها لضعاف السمع أو الصم.

- عند تشغيل خيار ضعاف السمع، يتم تحويل التلفزيون تلقائياً إلى الصوت والترجمات التي تم تكييفها في حال توفرها.

الوصول العام للنعمى أو لذوي الرؤية الجزئية

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الوصول العام < الوصف الصوتي < الوصف الصوتي < تشغيل

بإمكان القنوات التلفزيونية الرقمية بث تعليقات صوتية خاصة تصف ما يحدث على الشاشة.

🏠 (المنزل) < الإعدادات < الوصول العام < الوصف الصوتي < الوصف الصوتي < مستوى الصوت المختلط، تأثيرات الصوت، الكلام

- حدد مستوى الصوت المختلط، ويمكنك خلط مستوى الصوت العادي مع التعليقات الصوتية. اضغط على السهمين ^ (أعلى) أو v (أسفل) لضبط القيمة.

- عيّن تأثيرات الصوت إلى تشغيل لتطبيق تأثيرات الصوت الإضافية في التعليقات الصوتية مثل ستيريو أو صوت متلاشي.

- حدد الكلام لتعيين الكلام المفضل، أو الوصفي أو الترجمات.

- حدد مكبرات الصوت /سماعات الرأس لتعيين الصوت من مكبرات صوت التلفزيون أو سماعات الرأس المتصلة.

## إعدادات القفل

تعيين رمز وتغيير الرمز

تعيين رمز جديد أو إعادة تعيين تغيير الرمز

🏠 (المنزل) < الإعدادات < قفل الأطفال < تعيين رمز، تغيير الرمز

يُستخدم رمز قفل الأطفال لتأمين القنوات أو البرامج أو إلغاء تأمينها.

ملاحظة : إذا نسيت رمز PIN، يمكنك تجاوز الرمز الحالي واستخدام 8888 وإدخال رمز جديد.

قفل للبرامج

🏠 (المنزل) < الإعدادات < قفل الأطفال < التصنيف النبوي

تعيين حد أدنى للعمر لمشاهدة البرامج المصنفة.

CAM PIN

🏠 (المنزل) < الإعدادات < قفل الأطفال < CAM PIN

تعيين رمز CAM PIN للتسجيل.

## نهاية الاستخدام

التخلص من المنتجات القديمة والبطاريات

تم تصميم منتجك وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تصنيعها وإعادة استخدامها.



عند إرفاق رمز الحاوية المدمجة هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.



يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي منتجك على بطاريات يشتملها الإرشاد الأوروبي 2006/66/EC، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.



يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

## المواصفات البيئية

12.1

### ملصق الطاقة الأوروبي

إن هدف ملصق الطاقة الأوروبي هو إعلامك بفئة توفير استهلاك الطاقة التي ينتهي إليها هذا المنتج. كلما كانت فئة توفير استهلاك الطاقة لهذا المنتج خضراء يكون مستوى الطاقة التي يستهلكها هذا المنتج منخفضة أكثر. يهيكلك العتور في هذا الملصق على فئة توفير استهلاك الطاقة ومتوسط استهلاك الطاقة في هذا المنتج عند الاستخدام ومتوسط استهلاك الطاقة لعدة سنة واحدة. كما ستعثر على قيم استهلاك الطاقة لهذا المنتج في موقع Philips على ويب لبلدك على العنوان [www.philips.com/TV](http://www.philips.com/TV)

12.2

### ملف المنتج

#### تلفزيون من السلسلة 4132

PHx43x4 24

- فئة كفاءة استهلاك الطاقة : A+
- حجم الشاشة المرنية : 60 سم 24 بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع قيد التشغيل (واط): 20 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة)\* : 30 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) \*\*: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل): 1366 × 768
- \* استهلاك الطاقة بالكيلوواط في السنة، بناءً على استهلاك طاقة التلفزيون الذي يبقى قيد التشغيل 45 ساعات يوميًا لمدة 365 يومًا. يعتد استهلاك الطاقة الفعلي على طريقة استخدام التلفزيون.
- \*\* عندما يتم إيقاف تشغيل التلفزيون بواسطة جهاز التحكم عن بعد وما من وظيفة نشطة.

#### تلفزيون من السلسلة 4504

PHx4504 32

- فئة كفاءة استهلاك الطاقة : A+
- حجم الشاشة المرنية : 80 سم 32 بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع قيد التشغيل (واط): 27 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة)\* : 40 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) \*\*: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل): 1366 × 768
- \* استهلاك الطاقة بالكيلوواط في السنة، بناءً على استهلاك طاقة التلفزيون الذي يبقى قيد التشغيل 45 ساعات يوميًا لمدة 365 يومًا. يعتد استهلاك الطاقة الفعلي على طريقة استخدام التلفزيون.
- \*\* عندما يتم إيقاف تشغيل التلفزيون بواسطة جهاز التحكم عن بعد وما من وظيفة نشطة.

## المواصفات

13.1

### الطاقة

إن مواصفات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. للحصول على مزيد من التفاصيل المتعلقة بمواصفات هذا المنتج، يمكنك زيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

الطاقة

- التيار الكهربائي: تيار متناوب 220-240 فولت + 10/- بالهنة  
- درجة الحرارة المحيطة: من 5 إلى 35 درجة مئوية

للحصول على معلومات حول استهلاك الطاقة، راجع فصل ملف المنتج.

13.2

### الاستقبال

#### لتلفزيون من السلسلة PxT

- دخل الهوائي: 75 أوم كبل محوري (IEC75)  
- نطاقات جهاز الموائمة: VHF , UHF , S-Channel , Hyperband  
- DVB : DVB-T2 , DVB-C (كبل) QAM  
- تشغيل الفيديو التناظري: PAL , SECAM  
- تشغيل الفيديو الرقمي: MPEG2 SD/HD (ISO/IEC 13818-2)  
- MPEG4 SD/HD (ISO/IEC 14496-10) , HEVC\*  
- تشغيل الصوت الرقمي (ISO/IEC 13818-3)

\* بالنسبة إلى DVB-T2 فقط

#### لتلفزيون من السلسلة PxS

- دخل الهوائي: 75 أوم كبل محوري (IEC75)  
- نطاقات جهاز الموائمة: VHF , UHF , S-Channel , Hyperband  
- DVB : DVB-T2 , DVB-C (كبل) QAM  
- تشغيل الفيديو التناظري: PAL , SECAM  
- تشغيل الفيديو الرقمي: MPEG2 SD/HD (ISO/IEC 13818-2)  
- MPEG4 SD/HD (ISO/IEC 14496-10) , HEVC\*  
- تشغيل الصوت الرقمي (ISO/IEC 13818-3)  
- إدخال هوائي للقمر الصناعي: 75 أوم من النوع F  
- نطاق تردد الإدخال: من 950 إلى 2150 ميجاهرتز  
- نطاق مستوى الإدخال: من 25 إلى 65 ديسيبل ملي واط  
- DVB-S2 QPSK ، معدل الرموز 2 إلى 45 M رمز ، MCPC SCPC  
- LNB : DiSEqC 1.0 ، اعتماد من 1 إلى 4 LNB ، تحديد القطبية  
- 14 18 / فولت ، تحديد النطاق 22 كيلوهرتز ، وضع فصل النغمات ، تيار LNB  
300 ميلي أمبير كحد أقصى

\* بالنسبة إلى DVB-T2 ، DVB-S2 فقط

13.3

### دقة الشاشة

#### لتلفزيون من السلسلة 4304 , 4354

حجم الشاشة القطري

PHx43x4 : 60 سم 24 بوصة

دقة الشاشة

- PHx43x4 : 1366 x 768

#### لتلفزيون من السلسلة 4504

حجم الشاشة القطري

PHx4504 : 80 سم 32 بوصة

دقة الشاشة

- PHx4504 : 1366 x 768

#### لتلفزيون من السلسلة 5304

حجم الشاشة القطري

PFx5304 : 55 سم 22 بوصة

دقة الشاشة

- PFX5304 : 1080 x 1920

13.4

### دقة إدخال الشاشة

#### لتلفزيون من السلسلة PHx

تنسيقات الفيديو

الدقة □ سرعة التحديث

480 - i - 60 هرتز

480 - p - 60 هرتز

576 - i - 50 هرتز

576 - p - 50 هرتز

720 - p - 50 هرتز، 60 هرتز

1080 - i - 50 هرتز، 60 هرتز

1080 - p - 24 هرتز، 25 هرتز، 30 هرتز

تنسيقات الكمبيوتر

الدقة (من ضمن إعدادات أخرى)

- 640 x 480 p - 60 هرتز

- 800 x 600 p - 60 هرتز

- 1024 x 768 p - 60 هرتز

- 1280 x 768 p - 60 هرتز

- 1360 x 768 p - 60 هرتز

## إمكانية الاتصال

### التلفزيون من السلسلة 4304 , 5304 , 4354m

بالنسبة إلى 24 22PHS43x4 , PFS5304

#### جهة التلفزيون الخلفية

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت HDMI
- HDMI 2
- إخراج الصوت الرقمي: SPDIF
- VGA
- إدخال الصوت (DVI/VGA): مأخذ ستيريو صغير مقاس 3,5 مم
- SCART (RGB/CVBS): محول SCART
- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور (IEC)
- قهر صناعي

#### جانب التلفزيون

- CI : الواجهة المشتركة
- USB
- سماعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

بالنسبة إلى 24 PHT43x4

#### جهة التلفزيون الخلفية

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت HDMI
- HDMI 2
- إخراج الصوت الرقمي: SPDIF
- VGA
- إدخال الصوت (DVI/VGA): مأخذ ستيريو صغير مقاس 3,5 مم
- SCART (RGB/CVBS): محول SCART
- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور (IEC)
- شبكة LAN المحلية - RJ45 (بالنسبة إلى Freeview HD)

#### جانب التلفزيون

- CI : الواجهة المشتركة
- USB
- سماعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

\* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

PHT43x4 24

### التلفزيون من السلسلة 4504 ,

بالنسبة إلى 32 PHS4504

#### جهة التلفزيون الخلفية

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت HDMI
- HDMI 2
- سماعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم
- قهر صناعي
- إخراج الصوت الرقمي: SPDIF

## تلفزيون من السلسلة PFx

#### تنسيقات الفيديو

الدقة □ سرعة التحديث

- 480 - i - 60 هرتز
- 480 - p - 60 هرتز
- 576 - i - 50 هرتز
- 576 - p - 50 هرتز
- 720 - p - 50 هرتز، 60 هرتز
- 1080 - i - 50 هرتز، 60 هرتز
- 1080 - p - 24 هرتز، 25 هرتز، 30 هرتز

#### تنسيقات الكمبيوتر

الدقة (من ضمن إعدادات أخرى)

- 640 x 480 - p - 60 هرتز
- 800 x 600 - p - 60 هرتز
- 1024 x 768 - p - 60 هرتز
- 1280 x 768 - p - 60 هرتز
- 1360 x 768 - p - 60 هرتز
- 1280 x 1024 - p - 60 هرتز
- 1920 x 1080 - p - 60 هرتز

13.5

## الصوت

### تلفزيون من السلسلة 4304 , 5304 , 4354

- طاقة الإخراج (RMS): 6 واط
- Dolby Audio
- Digital out +DTS 2.0 □

### تلفزيون من السلسلة 4504

- طاقة الإخراج (RMS): 10 واط
- Dolby Audio
- Digital out +DTS 2.0 □

13.6

## الوسائط المتعددة

#### أنظمة ملفات USB المعتمدة

- USB (NTFS / FAT 32 / FAT) : يجب توصيل أجهزة USB التي تستهلك فقط 500 مللي أمبير أو أقل من الطاقة.

#### تنسيقات التشغيل:

- ضغط / فك ضغط الصور : BMP PNG GIF JPEG
- ضغط / فك ضغط الإشارات الصوتية: WMA , WAV , MP3 (الإصدار 2 إلى الإصدار 9,2), AC3 , AAC , HE-AAC , DTS 2.0
- ضغط / فك ضغط الفيديو: H.264/MPEG-4 AVC , MKV , AVI , HEVC , WMV9/VC1 , MPEG4 , MPEG2 , MPEG1
- الترجمة: TXT ASS SUB SSA SMI SRT

#### جانب التلفزيون

- CI : الواجهة المشتركة
- USB
- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور ( IEC )

بالنسبة إلى 32 PHT4504

#### جهة التلفزيون الخلفية

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت HDMI
- HDMI 2
- سماعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم
- شبكة LAN المحلية - RJ45 (بالنسبة إلى Freeview HD)
- إخراج الصوت الرقمي: SPDIF

#### جانب التلفزيون

- CI : الواجهة المشتركة
- USB
- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور ( IEC )
- \* يتوفر منفذ الشبكة للطرز في الولايات المتحدة

عندها يكون التلفزيون في وضع الاستعداد، يتم عرض شاشة البدء

## صوت بدون صورة



- تأكد من تعيين إعدادات الصورة بشكل صحيح.

استقبال هوائي ضعيف

- تأكد من الهوائي موصول بالتلفزيون بشكل صحيح.

- يمكن لمكبرات الصوت وأجهزة الصوت غير المؤرضة ومصابيح النيون والهوائي العالية والنجاسات الكبيرة الحجم النخري أن تؤثر في جودة الاستقبال. حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو وضع الأجهزة بعيداً عن التلفزيون، إذا أمكن.

- إذا كان الاستقبال سيئاً على قناة واحدة فقط، فاضبط هذه القناة بدقة باستخدام التثبيت اليدوي.

جودة الصورة من الجهاز سيئة

- تأكد من أن الجهاز موصول بشكل صحيح.

- تأكد من تعيين إعدادات الصورة بشكل صحيح.

حدوث تغيير في إعدادات الصورة بعد مرور برهة قصيرة

- تأكد من تعيين الموقع إلى الشاشة الرئيسية. يمكنك تغيير الإعدادات وحفظها في هذا الوضع.

ظهور شعار تجاري

- تأكد من تعيين الموقع إلى الشاشة الرئيسية.

الصورة غير متلائمة مع الشاشة

- غير إلى تنسيق صورة آخر.

تنسيق الصورة يتغير على نحو مستمر مع القنوات المختلفة

- حدد تنسيق صورة غير "quot & تلقائي" & quot.;

موضع الصورة غير صحيح

- قد لا تتلاءم إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة مع الشاشة بشكل صحيح. تحقق من إخراج إشارة الجهاز المتصل.

صورة الكمبيوتر غير ثابتة

- تأكد من أن الكمبيوتر يستخدم الدقة ومعدل التحديث المعتبرين.

14.6

## الصوت

الصوت غير موجود أو جودته ضعيفة

إذا لم يتم اكتشاف أي إشارة صوتية، فسيقوم التلفزيون بإيقاف إخراج الصوت بشكل تلقائي - ولا يشير ذلك إلى عطل.

- تأكد من ضبط إعدادات الصوت بشكل صحيح.

- تأكد من توصيل كل الكبلات بشكل صحيح.

- تأكد من عدم كتم الصوت أو ضبطه على صفر.

- تأكد من توصيل إخراج صوت التلفزيون بهأخذ إدخال الصوت في جهاز المسرح المنزلي.

- يجب سماع الصوت من مكبرات صوت المسرح المنزلي.

- قد تتطلب بعض الأجهزة تكوين إخراج صوت HDMI يدوياً. إذا كان إخراج صوت HDMI هكئاً، ولكنك مع ذلك لم تسمع أي صوت، فحاول تغيير تنسيق الصوت الرقمي للجهاز إلى PCM (نوع تضمين الشفرة النبضية). للحصول على الإرشادات، يمكنك الرجوع إلى الوثائق المصاحبة للجهاز.

14.7

## HDMI

HDMI

- لاحظ أن دعم HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي عرض نطاق ترددي عالي) من شأنه تأخير الوقت الذي يحتاجه التلفزيون لعرض المحتوى من جهاز HDMI.

- إذا لم يتعرف التلفزيون على جهاز HDMI ولم تظهر أي صورة، فحاول تبديل المصدر من جهاز إلى آخر، ثم العودة إلى الجهاز السابق ثانية.

- إذا حدث تقطع في الصوت، فتأكد من صحة إعدادات الإخراج من جهاز HDMI.

- في حالة استخدام محول HDMI إلى DVI أو كبل HDMI إلى DVI، تأكد من توصيل كبل صوت إضافي بهنفذ إدخال الصوت AUDIO IN (هأخذ صغير فقط)، إذا كان متوفراً.

تعذر عمل EasyLink

- تأكد من توافق أجهزة HDMI مع HDMI-CEC ؛ فمميزات EasyLink لا تعمل إلا مع الأجهزة المتوافقة مع HDMI-CEC.

لا يظهر رمز مستوى الصوت

- يُعد هذا السلوك عادياً في حالة توصيل جهاز صوت HDMI-CEC.

14.8

## USB

عدم ظهور الصور وملفات الفيديو والموسيقى من جهاز USB

- تأكد من إعداد جهاز تخزين USB بحيث يكون متوافقاً مع فئة التخزين كبير السعة. كما هو موضح في وثائق جهاز التخزين.

- تأكد من أن جهاز تخزين USB متوافق مع التلفزيون.

- تأكد من أن التلفزيون يدعم تنسيقات ملفات الصوت والصورة.

تشغيل متقطع لملفات USB

- قد يؤدي أداء النقل لجهاز تخزين USB إلى تقييد معدل نقل البيانات إلى التلفزيون، مما يتسبب في رداءة جودة التشغيل.

## السلامة والعناية

15.1

### أمان

#### مهم

اقرأ كل إرشادات السلامة وافهمها قبل استخدام التلفزيون. إذا تسبَّب عدم اتباع الإرشادات في حدوث أي ضرر، فلن تنطبق بنود الضمان.

#### خطر حدوث صدئة كهربائية أو نشوب حريق

- لا تعرّض أبداً التلفزيون للمطر أو المياه ولا تضع أبداً حاويات سوائل، مثل أواني الزهور بالقرب منه.  
إذا انسكبت السوائل على أو داخل التلفزيون، فافصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء على الفور.  
اتصل بقسم العناية بمستهلكي أجهزة تلفزيون Philips لفحص التلفزيون قبل الاستخدام.

- لا تعرّض أبداً التلفزيون أو جهاز التحكم عن بُعد أو البطاريات لدرجات حرارة مفرطة. لا تضعها أبداً بالقرب من الشموع المضاءة أو اللهب المكشوفة أو مصادر حرارة أخرى، بها في ذلك أشعة الشمس المباشرة.

- لا تدخل أبداً أجساماً في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على التلفزيون.

- لا تضع أبداً أغراضاً ثقيلة الوزن على سلك الطاقة.

- احرص على حماية قوابس الطاقة من أي قوة ضغط. فقد تتسبب قوابس الطاقة غير محكمة التثبيت بتكوّن شرارة أو نشوب حريق. احرص على ألا يتم الضغط على سلك الطاقة عند تدوير شاشة التلفزيون.

- لفصل التلفزيون عن التيار الكهربائي، يجب فصل قابس الطاقة الخاص بالتلفزيون. وعند فصل الطاقة، احرص دائماً على سحب قابس الطاقة وليس السلك. احرص على أن تتوفر لديك إمكانية الوصول الكاهل إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة وتأخذ الطاقة في كل النواقل.

#### خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفزيون

- من الضروري وجود شخصين لرفع التلفزيون الذي يزيد وزنه عن 25 كجم أو 55 رطلاً وحمله.

- إذا قمت بتثبيت التلفزيون على حامل، فاستخدم الحامل المتوفر معه فقط. قم بتثبيت الحامل بالتلفزيون بشكل محكم.  
وضع التلفزيون على سطحٍ مستوٍ قادر على تحمّل وزن التلفزيون والحامل.

- عند تثبيت التلفزيون على الحائط، تأكد من قدرة دعامة التثبيت على الحائط على تحمّل وزن التلفزيون بشكل آمن. لا تتحمل شركة TP Vision حادث أي مسؤولية أو إصابة أو تلف ناجم عن تثبيت التلفزيون على الحائط بطريقة غير صحيحة.

- إن بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج. استخدمها بعناية لتجنب التعرض للإصابة أو إلحاق الضرر بالمنتج.

خطر إلحاق ضرر بالتلفزيون!

قبل توصيل التلفزيون بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة في الجهة الخلفية من التلفزيون. لا تقم أبداً بتوصيل التلفزيون بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

#### خطر إصابة الأطفال

اتبع هذه الاحتياطات لمنع انقلاب التلفزيون وتعرض الأطفال للإصابة:

- لا تضع التلفزيون أبداً على سطح مغطى بقطعة قماش أو مادة أخرى يمكن سحبها.

- تأكد من عدم تحلي أي جزء من التلفزيون عن حافة سطح التركيب.

- لا تضع التلفزيون أبداً على قطعة أثاث طويلة، مثل خزانة كتب، بدون تثبيت كل من قطعة الأثاث والتلفزيون على الحائط أو استخدام دعامة مناسبة.

- احرص على توعية الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفزيون.

خطر ابتلاع البطاريات !

قد يحتوي جهاز التحكم عن بُعد على بطاريات على شكل قطع نقدية معدنية يمكن للأطفال الصغار ابتلاعها بسهولة. يرجى حفظ هذا البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال بشكل دائم.

#### خطر الحرارة المفرطة

لا تثبّت التلفزيون أبداً في مكان محصور. اترك دائماً مسافة من 10 سنتيمترات أو 4 بوصات على النقل حول التلفزيون لضمان التهوية المناسبة. احرص على ألا تؤدي الستائر أو أي أشياء أخرى إلى تغطية فتحات تهوية التلفزيون.

#### العواصف الرعدية

افصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء والهوائي قبل العواصف الرعدية.

أثناء العواصف الرعدية، لا تلمس أي جزء من التلفزيون أو سلك الكهرباء أو كابل الهوائي.

#### خطر إلحاق الضرر بحاسة السمع

تجنب استخدام سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع أو لفترات طويلة.

#### درجات الحرارة المنخفضة

إذا تم نقل التلفزيون في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية أو 41 درجة فهرنهايت، فانزع غلاف التلفزيون وانتظر حتى تصل درجة حرارته إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.

#### الرطوبة

في الحالات النادرة، وبحسب درجة الحرارة ونسبة الرطوبة، قد يظهر تكاثف طفيف على الزجاج الأمامي للتلفزيون (في بعض الطرازات). لتجنب حدوث ذلك، لا تعرّض التلفزيون لنسبة الرطوبة العالية أو السخونة أو الرطوبة المرتفعة. وسيختفي التكاثف تلقائياً في حال حدوثه بعد بضع ساعات من تشغيل التلفزيون. لن تلحق رطوبة التكاثف أي ضرر بالتلفزيون، ولن تتسبب في حدوث قصور في أدائه.

## العناية بالشاشة

- لا تلمس الشاشة أبداً أو تدفعها أو تحكها أو تضربها بأي غرض.

- افصل التلفزيون عن الطاقة قبل تنظيفه.

- احرص على تنظيف التلفزيون بلطف باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة. لا تستخدم أبداً مواد كالكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية على التلفزيون.

- لتفادي التشوه وبهت الألوان، امسح قطرات الماء بأسرع ما يمكن.

- تجنب عرض الصور الثابتة قدر الإمكان. فالصور الثابتة هي عبارة عن صور تبقى معروضة على الشاشة لفترة طويلة. تشمل الصور الثابتة القوائم على الشاشة والنشرة السوداء وعرض الوقت إلخ. إذا توجب عليك استخدام الصور الثابتة، فخفض درجة التباين على الشاشة ومعدل السطوع لتجنب إلحاق الضرر بها.

## أحكام الاستخدام

محافظة الحقوق كل TP Vision Europe B.V. © 2019

تم طرح هذا المنتج في السوق من قبل شركة V.B Europe Vision TP. إحدى الشركات التابعة لها، والمُشار إليها هنا فيما بعد بالاسم Vision TP. الشركة المصنعة للمنتج. إن شركة Vision TP هي الضامن بالنسبة للتلفزيون الذي تم حزم هذا الكتيب معه. إن Philips و Emblem Shield Philips هما عبارة عن علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة V.N Philips Koninklijke.

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون أي إشعار. وتُعد العلامات التجارية ملك شركة V.N Philips Koninklijke أو مالكيها المعنيين. وتحفظ Vision TP بحقوقها في تغيير المنتجات في أي وقت دون أن تكون ملزمة بضبط المعدات السابقة وفقاً لذلك.

من المفترض أن تكون المواد المكتوبة التي تم حزمها مع التلفزيون والكتيب المخزن في ذاكرة التلفزيون أو الذي يتم تنزيله من موقع Philips على ويب [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) مناسبة للغرض المقصود من استخدام النظام.

إن المواد الموجودة في هذا الدليل مناسبة للاستخدام النظام ضمن الهدف المنشود. في حال تم استخدام المنتج، أو وحداته أو إجراءاته المستقلة لغرض غير تلك المحددة هنا، يجب الحصول على تأكيد بصلاحيته وملاءمته لتلك الأغراض. تضمن شركة Vision TP أن المواد ذاتها لا تنتهك أي براءة اختراع أمريكية. لا يوجد أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية. لا تتحمل شركة Vision TP أي مسؤولية عن أي أخطاء في محتوى هذا المستند أو أي مشاكل تنتج عن محتوى هذا المستند. سيتم تصحيح الأخطاء التي يتم تبليغ Philips عنها، كما سيتم نشرها على موقع دعم Philips على الويب في أقرب وقت ممكن.

شروط الضمان - خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفزيون أو إبطال الضمان! لا تحاول أبداً إصلاح التلفزيون بنفسك. استخدم التلفزيون وملحقاته فقط بما يتلاءم مع الغرض المقصود من استخدامها والذي حددته الشركة المصنعة. تشير إشارة التنبيه المطبوعة في جهة التلفزيون الخلفية إلى خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تنزع أبداً غطاء التلفزيون. اتصل دائماً بقسم العناية بمستلحي أجهزة تلفزيون Philips للحصول على خدمات أو إصلاحات. يتوفر رقم الهاتف في الوثائق المطبوعة المتوفرة مع التلفزيون. أو راجع موقع الويب [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) وحدد بلدك إذا لزم الأمر. سيتم إبطال الضمان نتيجة أي عملية محظورة صراحة في هذا الدليل، أو أي عمليات ضبط وإجراءات تجهيز المنتج غير الموصى بها أو غير المصرح بها في هذا الدليل.

نقاط البكسل

إن منتج LED/LCD هذا مزود بعدد كبير من نقاط البكسل الملونة. وعلى الرغم من وجود 99,999% من نقاط البكسل الفعالة أو أكثر، إلا أن النقاط السوداء أو نقاط الضوء الساطع (أحمر أو أخضر أو أزرق) قد تظهر بشكلٍ مستمر على الشاشة. ويُعد هذا الأمر من خصائص بنية الشاشة (ضمن معايير الصناعة الشائعة) وليس

بمُثابة عطل في المنتج.

التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي (CE) بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة V.B Europe Vision TP. أن هذا التلفزيون يتوافق مع المتطلبات الرئيسية والبنود الأخرى ذات الصلة التي تنص عليها التوجيهات (RED) EU/2014/53 و (Eco) EC/125/2009 و (RoHS) 2011/65/EC و (Energy Labelling) 2010/30/ EU (Design).

التوافق مع EMF

تقوم شركة Vision TP بتصنيع وبيع الكثير من المنتجات الموجهة للمستهلكين، والتي لها بشكل عام القدرة على إرسال واستقبال إشارات كهرومغناطيسية، مثلها مثل أي جهاز إلكتروني. ومن بين مبادئ العمل الرائدة التي تنتهجها شركة Vision TP اتخاذ كل تدابير الصحة والسلامة اللازمة للمنتجات الخاصة بنا، للامتثال لكل المتطلبات القانونية السارية وللالتزام بمعايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) السارية وقت إنتاج هذه المنتجات.

وتلتزم Vision TP بتطوير المنتجات التي لا تؤثر على الصحة سلباً وإنتاجها وتسويقها. وتؤكد شركة Vision TP أن التعامل الصحيح مع منتجاتها واستخدامها بما يتوافق مع الغرض المقصود منها يجعل استخدامها آمناً وفقاً للادلة العلمية الصحيحة المتوفرة اليوم. تؤدي Vision TP دوراً حيوياً في تطوير معايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) ومعايير السلامة الدولية، بما يمكن في أحرار لإدراجها المعايير وضع عملية في أفضل تطورات توقع من TP Vision منتجاتها.

## علامات تجارية أخرى

كل العلامات التجارية المسجلة وغير المسجلة الأخرى تعود ملكيتها لمالكها المعنيين.

## حقوق الطبع والنشر

### HDMI

إنّ HDMI High-Definition Multimedia Interface HDMI وشعار HDMI عبارة عن علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لـ HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.



### Dolby Audio

تم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Laboratories . إن Dolby و Dolby Audio ورمز D المزدوج هي علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories.



### DTS 2.0 + Digital Out

بالنسبة إلى براءات اختراع DTS ، راجع <http://patents.dts.com> . وقد تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS Licensing Limited . وإن DTS والرمز و DTS والرمز معاً هي علامات تجارية مسجلة، و DTS 2.0 + Digital Out هي علامة تجارية مملوكة لشركة DTS, Inc. © DTS, Inc. محفوظة الحقوق كل .



busybox (v1.23.2)

BusyBox is a multi-call binary that combines many common Unix utilities into a single executable. Most people will create a link to busybox for each function they wish to use and BusyBox will act like whatever it was invoked as.

<http://www.busybox.net/> Source:

dlmalloc (2.8.4)

A Memory Allocator

Source:

<http://g.oswego.edu/dl/html/malloc.html>  
<ftp://gee.cs.oswego.edu/pub/misc/>

iniparser (3.0)

stand-alone ini parser library in ANSI C

<http://ndevilla.free.fr/iniparser/> Source:

jpeg (6b.)

Libjpeg is a widely used C library for reading and writing JPEG image files.

<http://www.ijg.org> Source:

png (1.2.32)

libpng is the official PNG reference library. It supports almost all PNG features.

Source:

<http://www.libpng.org/pub/png/src/libpng-LICENSE.txt>  
<http://www.libpng.org/pub/png/>

freetype (2.5.3)

FreeType is a freely available software library to render fonts.

<http://www.freetype.org/license.html> Source:

libc (2.16)

The GNU C Library is used as the C library in the GNU systems and most systems with the Linux kernel.

<http://www.gnu.org/software/libc/> Source:

17

## المصدر المفتوح

17.1

### البرامج مفتوحة المصدر

يحتوي هذا التلفزيون على برامج مفتوحة المصدر. تعرض شركة TP Vision Europe B.V المصدر البرمجية التعليمات نسخة تقدير ،الطلاب وعند هنا . الكاملة الخاصة بحزم البرامج المفتوحة المصدر البرمجية بحقوق النشر والمستخدم في هذا المنتج، الذي يتم طلب مثل هذا العرض له بواسطة التراخيص المعنية.

يبقى هذا العرض صالحاً لمدة تصل لغاية السنوات الثلاث التي تلي شراء المنتج، ويمكن لأي شخص يتلقى هذه المعلومات الاستفادة منه. للحصول على التعليمات البرمجية المصدر، يرجى مراسلتنا باللغة الإنجليزية على . . .

[open.source@tpv-tech.com](mailto:open.source@tpv-tech.com)

17.2

### الترخيص مفتوح المصدر

#### حول الترخيص مفتوح المصدر

README للتعليمات البرمجية المصدر لأجزاء برنامج تلفزيون TP Vision Netherlands B.V. المصدر المفتوحة التراخيص ضمن تقع التي .

يصف هذا المستند توزيع التعليمات البرمجية المصدر المستخدمة على تلفزيون TP Vision Netherlands B.V ضمن آله يقع والذي . . . ترخيص GNU العمومي العام (ترخيص GPL) ، أو ترخيص GNU العمومي العام الناصر (ترخيص LGPL)، أو أي ترخيص آخر مفتوح المصدر. يمكن العثور على إرشادات حول الحصول على نسخ من هذا البرنامج في إرشادات الاستخدام.

لا تقدم TP Vision Netherlands B.V. كان نوع أي من ضمانات أي . سواء واضحة أم ضمنية، بما فيها أي ضمانات تتعلق بقبالية التسويق والملاءمة لغرض معين، في ما يتعلق بهذا البرنامج. لا تقدم TP Vision Netherlands B.V القانونية والحقوق الضمانات في أسابقة ورد ما يؤثر لا . البرنامج لهذا دعم أي . المتوفرة لديك في ما يتعلق بأي من منتجات TP Vision Netherlands B.V التي هذه المصدر البرمجية التعليمات على فقط ينطبق إنه . اشتريتها التي . تم توفيرها لك.

#### المصدر المفتوح

uboot (201106)

U-Boot, a boot loader for Embedded boards based on PowerPC, ARM, MIPS and several other processors, which can be installed in a boot ROM and used to initialize and test the hardware or to download and run application code.

<http://www.denx.de/wiki/U-Boot>Source:

vmlinux (3.1.10)

linux kernel

<http://git.kernel.org/cgit/linux/kernel/git/stable/linux-stable.git>Source:

---

#### sqlite (3.7.11)

-SQLite is a self-contained, high-reliability, embedded, full featured, public-domain, SQL database engine.

<https://www.sqlite.org/> Source:

---

#### zlib (1.2.8)

interface of the 'zlib' general purpose compression library.

[http://www.zlib.net/zlib\\_license.html](http://www.zlib.net/zlib_license.html) Source:

---

#### cairo (1.10.2)

Cairo is a 2D graphics library with support for multiple output devices.

<https://cairographics.org/download/> Source:

---

#### libnl (3.2.24)

The libnl suite is a collection of libraries providing APIs to netlink protocol based Linux kernel interfaces.

<https://github.com/tgraf/libnl> Source:

---

#### alsa (1.0.23)

The Advanced Linux Sound Architecture (ALSA) provides audio and MIDI functionality to the Linux operating system.

[https://www.alsa-project.org/main/index.php/Main\\_Page](https://www.alsa-project.org/main/index.php/Main_Page) Source:

---

#### fontconfig (2.7.1)

Fontconfig is a library for configuring and customizing font access.

Source:  
<https://www.freedesktop.org/wiki/Software/fontconfig/>

---

#### icu (4.2.1)

ICU is a mature, widely used set of C/C++ and Java libraries providing Unicode and Globalization support for software applications.

<http://site.icu-project.org/home> Source:

---

---

#### cares (1.7.3)

c-ares is a C library for asynchronous DNS requests (including name resolves).

<https://c-ares.haxx.se/> Source:

---

#### curl (7.21.3)

curl is used in command lines or scripts to transfer data. It is also used in cars, television sets, routers, printers, audio equipment, mobile phones, tablets, settop boxes, media players and is the internet transfer backbone for thousands of software applications affecting billions of humans daily.

<https://curl.haxx.se/> Source:

---

#### iconv (1.13.1)

Other programs internally store strings in Unicode, to facilitate internal processing, and need to convert between internal string representation (Unicode) and external string representation (a traditional encoding) when they are doing I/O. GNU libiconv is a conversion library for both kinds of applications.

<http://www.gnu.org/software/libiconv/> Source:

---

#### Xml2 (2.7.7)

Libxml2 is the XML C parser and toolkit developed for the Gnome project (but usable outside of the Gnome platform), it is free software available under the MIT License.

<http://xmlsoft.org/> Source:

---

#### neon (0.30.1)

neon is an HTTP and WebDAV client library, with a C interface.

<http://www.webdav.org/neon/> Source:

---

#### openssl-0.9.8 (1.0.0)

-OpenSSL is a robust, commercial-grade, and full featured toolkit for the Transport Layer Security (TLS) and Secure Sockets Layer (SSL) protocols.

<http://www.openssl.org/source/license.html> Source:

---

---

#### pixman (0.19.6)

Pixman is a low-level software library for pixel manipulation, providing features such as image compositing and trapezoid rasterization.

<http://www.pixman.org/> Source:

---

#### pango (1.28.1)

Pango is a library for laying out and rendering of text, with an emphasis on internationalization.

<https://www.pango.org/> Source:

---

#### glib (2.24.2)

GLib provides the core application building blocks for libraries and applications written in C.

<https://directory.fsf.org/wiki/Glib> Source:

---

#### DFB (1.4.2)

DirectFB is a thin library that provides hardware graphics acceleration, input device handling and abstraction, integrated windowing system with support for translucent windows and multiple display layers, not only on top of the Linux Framebuffer Device. It is a complete hardware abstraction layer with software fallbacks for every graphics operation that is not supported by the underlying hardware. DirectFB adds graphical power to embedded systems and sets a new standard for graphics under Linux.

<http://directfb.org/> Source:

فهرس

مسافة المشاهدة	C	
مستوى الصوت المختلط	CEAM PIN	35
مستوى صوت سماعات الرأس	34	
معلومات جهة الاتصال	E	
	EasyLink	12
	3	
ن	H	
نمط الصوت	HDMI - توصيلة CEC	12
	HDMI - توصيلة DVI	11
نمط الصورة	HDMI ARC	12
نهاية الاستخدام	36	
	قفل النطفال	35
و	قنوات مفضلة5	23
وحدة التحكم عن بعد والبطاريات	قائمة المصادر9	17
وضع الاستعداد	قائمة الندوات المساعدة34	30
وضع تباين الصورة	قائمة الإعدادات السريعة	30
	قائمة تعليمات13	3
إ	20	
إخراج الصوت الرقمي	كبل الطاقة33	9
إزالة قهر صناعي	4	
إزاحة الإخراج الرقمي	ل	
إصدار البرنامج	لائحة قنوات النقمهار الصناعية20	20
إضافة قهر صناعي	لغة القائمة19	34
إعادة تثبيت قنوات النقمهار الصناعية	لغة النص2	34
إعادة ترتيب القنوات	لغة الترجمة34	34
إعادة تعيين إعدادات التلفزيون	لغة الصوت31	34
إعداد صورة الكمبيوتر	31	
إعدادات اللون	مقاطع فيديو، صور وموسيقى34	28
إعدادات اللغة	مكان التلفزيون34	8
إعدادات الوقت	مكبرات الصوت أو سماعات الرأس31	34
إعدادات التباين المتقدمة للصورة	ملف تعريف المشغل لوحدة الوصول المشروطCAM	33
إعدادات الصوت	مؤقت السكون31	34
إعدادات الصورة المتقدمة	محرك قرص ثابت USB	15
	محرك أقراص محمول USB18	15
إ	محرك الأقراص الثابت USB، تنسيق29	33
القنوات		
القنوات، تصفية القنوات		
القناة، إعادة تسمية القناة		



تنسيق الإخراج الرقمي	القائمة الرئيسية3	22
تنسيق الصورة	اللوحة3	30
توفير الطاقة	المنطقة الزمنية3	31
توصيل الكمبيوتر	المشاكل3	34
توصيل الهوائي	النص1	40
توصيل الجهاز	الوقت1	23
توصيل سحابة الرأس	الوصف الصوتي1	34
توصيلة HDMI	الوصول العام1	34
توصيلة VGA	الوضوح1	34
تأثيرات الصوت	الوضع التلقائي للساعة3	31
تأخير الإخراج الرقمي	الإصلاح3	34
تباين الفيديو	البحث عن القنوات3	3
تثبيت القناة	التوقيت الصيفية1	23
تثبيت القناة - القمر الصناعي	التاريخ1	34
تثبيت القناة - الكبل	التباين1	34
تثبيت القناة - الهوائي	التباين الديناميكي1	31
تحديث قنوات الأقمار الصناعية	التشغيل1	31
تحديث البرنامج	التعليق على الجدار4	9
تحديث البرنامج - OAD	الجهير4	8
تحديث البرنامج - التحديثات المحلية	الدعم في Philips4	32
تحسين اللون	السلامة والعناية3	3
تسوية جهاز	الصوت المحيطي1	42
تسوية الإخراج الرقمي	الصورة نقيّة3	32
تسجيل التلفزيون	الصورة، حدة3	31
تعيين رمز PIN	العناية بالهستهلا3	31
تعريف التلفزيون	استكشاف الأخطاء وإصلاحها3	3
تغيير رمز PIN	35	40
جهاز تحكم عن بُعد	بصري	13
جاها	بطاقة 5C	14
بطاريات	بطاريات3	5
ت	ت	
تقليل التشويش	تقليل التشويش3	31
تلتيكست	تلتيكست	23

دليل المستخدم	31
دليل المستخدم عبر الإنترنت	3
درجة حرارة ملونة	31
ص	
صوت دلتا	32
صورة، لون	31
صورة، تباين	31
ض	
ضبط مستوى الصوت تلقائياً	32
ضعاف السمع	34



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.  
Specifications are subject to change without notice.  
Philips and the Philips' shield emblem are trademarks of Koninklijke Philips N.V.  
and are used under license from Koninklijke Philips N.V.  
2019 © TP Vision Europe B.V. All rights reserved.

[philips.com](https://www.philips.com)